

Instructions d'utilisation et d'installation Laveuse



Afin de prévenir les accidents et d'éviter d'endommager l'appareil, veuillez lire attentivement les instructions **avant** l'installation ou l'utilisation de l'appareil.

fr-CA M.-Nr. 12 631 790

Table des matières

Instructions importantes de sécurité	5
Protection de l'environnement	9
Utilisation de la laveusePanneau de commandeFonctionnement du bandeau de commande	10 10 11
Avant la première utilisation Miele@home 1. Retrait des tiges de transport 2. Configuration de Miele@home 3. Démarrage du programme de calibrage	12 13 14 14 15
Respect de l'environnement Consommation d'eau et d'énergie Consommation de détergent	16 16
1. Préparer le linge	17
2. Sélection d'un programme	18
3. Chargement de la laveuse	19
4. Sélectionner les réglages de programme	20
5. Ajout de détergent	21 21 21 22 23
6. Démarrage d'un programme	25
7. Fin du programme	26
Essorage	27
◆ Départ différé/SmartStart	28
Guide des programmes	30
Options supplémentaires Peu sale	33 33 33 33
Déroulement de programme	34

Table des matières

Modification du déroulement du programme	36
Modification d'un programme (sécurité enfants)	36
Annulation d'un programme	36
Détergent	37
Détergents Miele recommandés	37
Recommandations générales concernant le détergent	38
Nettoyage et entretien	39
Nettoyage de l'extérieur et du panneau de commande	39
Nettoyage du compartiment à détergent	39
Informations d'hygiène (nettoyage du tambour)	42
Nettoyage du filtre d'arrivée d'eau	42
Guide de dépannage	43
Le programme de lavage ne démarre pas	43
Le programme est annulé et un témoin d'anomalie s'allume sur le panneau de	
commande	43
Pendant le déroulement du programme, un symbole s'affiche sur l'affichage de	
l'heure	44
Un témoin d'anomalie s'allume sur le panneau de commande à la fin du pro-	
gramme	45
Problèmes d'ordre général avec la laveuse	46
Mauvais résultats de lavage	47
Il est impossible d'ouvrir la porte de l'appareil	48
Ouverture de la porte en cas de sortie de vidange obstruée et/ou pendant une	
panne de courant	49
Service technique	51
Contact en cas de problème	51
Accessoires optionnels	51
Garantie	51
Installation	52
Vue de face	52
Vue arrière	53
Surface d'installation	54
Transport du lave-linge vers son emplacement d'installation	54
Retrait des tiges de transport	55
Installation des tiges de transport	56
Mettre l'appareil de niveau	57
Autres conditions d'installation	58
Dimensions de l'appareil	60
Dispositif d'aquasécurité de Miele	61
Arrivée d'eau	61
	٠.

Table des matières

Vidange	. 62
Fixation du coude	. 62
Branchement électrique	. 63
Données techniques	. 64
Fonctions programmables	
Sélection de fonctions programmables	
Modification et enregistrement d'une fonction programmable	
Quitter le niveau de programmation	
PII Durée du signal sonore	
PI2 Signal sonore	
PI3 Bip de touches	
PI4 Code PIN	
P22 État Panneau de commande éteint	
P24 Mémoire	
<i>P2</i> 5 Entrée d'eau	
P28 Délicat	
P29 Réduction température	
P32 Niveau rinçage max	
P33 Refroidissement bain	
P3Y Infroissable	
P49 Pression d'eau faible	
P55 Blanchiment chlore	
P62 Luminosité affichage mis en veille	
P63 Tonalité d'accueil	
P90 Heures de fonctionnement	. 70
POO Réglage d'usine	. 70
Mise en réseau	
P97 Contrôle à distance	
P98 SmartGrid	. 71
P99 RemoteUpdate	
Désactivation du Wi-Fi	. 73
Droits d'auteur et licences pour le module de communication	. 73
Détergents et produits d'entretien	
Détergent	
Détergents spéciaux 🚅	. 75
Entretien des tissus 💢	. 76
Additifs 🕰	
Entretien de l'appareil	. 76

Avertissement

Pour réduire les risques d'incendie, de décharges électriques ou de blessures lorsque vous utilisez votre appareil, il est important de respecter les consignes de sécurité suivantes :

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- ► INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas d'une dysfonction ou d'un bris, la mise à la terre réduira le risque de décharge électrique en offrant au courant électrique un acheminement d'évacuation de moindre résistance. Cet appareil est muni d'un cordon ayant un fil de mise à la terre avec une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise appropriée correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et ordonnances locaux.

- ► AVERTISSEMENT Un mauvais raccordement de l'appareil au conducteur de terre peut causer une décharge électrique. Communiquez avec un électricien qualifié si vous n'êtes pas sûr que l'appareil est mis à la terre de façon appropriée.
- Ne modifiez pas la fiche de branchement fournie avec l'appareil; si la fiche ne correspond pas à la configuration de la prise de courant, demandez à un électricien qualifié d'installer une prise de courant adéquate.
- N'installez pas et n'utilisez pas une laveuse endommagée.
- N'installez pas l'appareil ou ne l'entreposez pas dans un endroit où il sera exposé aux intempéries.
- N'installez pas votre laveuse à un endroit où des températures sous le point de congélation peuvent se produire. Les tuyaux gelés pourraient éclater sous la pression. La fiabilité de l'unité de commande électronique pourrait être réduite à des températures sous le point de congélation.
- Avant de raccorder l'appareil à la source d'alimentation électrique, assurez-vous que les données techniques - fusibles, tension et fréquence - indiquées sur la plaque signalétique correspondent bien à celles du réseau électrique. En cas de doute, contactez un électricien.
- L'utilisation de rallonges ne garantit pas les conditions de sécurité nécessaires à l'appareil (risque de surchauffe). N'utilisez pas de rallonge pour le brancher à la source d'alimentation.

- ➤ Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé sur un bateau ou dans des installations mobiles, comme des avions ou des véhicules récréatifs. Ce type d'utilisation est toutefois possible dans certaines circonstances. Veuillez contacter le service technique de Miele avec vos exigences spécifiques.
- Ne réparez ou ne remplacez aucune pièce de l'appareil et n'entreprenez aucune réparation à moins qu'il n'en soit indiqué autrement dans les présentes instructions.
- ➤ Si le cordon électrique est endommagé, il doit être remplacé par un technicien Miele qui utilisera une pièce de rechange d'origine de Miele.
- De l'hydrogène pourrait être produit sous certaines conditions dans un système d'eau chaude qui n'a pas été utilisé pendant 2 semaines ou plus. L'HYDROGÈNE EST EXPLOSIF. Si le système d'eau chaude n'a pas été utilisé pendant une telle période, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez l'eau couler de chacun d'eux pendant plusieurs minutes avant d'utiliser la laveuse. Cela libérera toute accumulation d'hydrogène. Ne fumez pas et n'utilisez pas de flamme nue pendant ce temps, le gaz est inflammable.
- Avant de retirer l'appareil pour le faire réparer ou le mettre au rebut, enlevez la porte.

Utilisation

- Ne laissez pas les enfants jouer sur ou dans l'appareil. Lorsqu'un appareil est utilisé en présence d'enfants ou par des enfants, une surveillance étroite doit être exercée.
- La vitre de la porte devient chaude lorsque des températures de lavage élevées sont utilisées. Ne touchez pas à cette vitre. Risque de brûlure! Gardez les enfants loin de la laveuse pendant son utilisation.
- ▶ Utilisez seulement cet appareil pour laver des articles allant à la machine. Vérifiez les étiquettes d'entretien pour connaître les instructions du fabricant à cet égard. Toute autre utilisation pourrait être dangereuse.
- Ne lavez pas d'articles qui ont d'abord été nettoyés ou lavés avec de l'essence, des solvants pour nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ni d'articles qui ont été trempés dans ces produits ou qui ont été aspergés de ces produits. Ces articles laissent s'échapper des vapeurs qui pourraient s'enflammer ou exploser. N'ajoutez pas ces articles au chargement.

- N'ajoutez pas d'essence, de solvants pour nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ou explosives dans la machine. Ces substances laissent échapper des vapeurs qui pourraient s'enflammer ou exploser.
- N'utilisez jamais des agents nettoyants à base de solvant à proximité de l'appareil ou des commandes. La surface de l'appareil s'endommagera au contact de ces produits.
- Ne vous penchez pas dans la laveuse si le tambour est en marche.
- ► Ne jouez pas avec les commandes.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS EN LIEU SÛR

- Les sécheuses et les laveuses Miele peuvent être montées superposées. Pour cela, il faut utiliser un kit de superposition comme accessoire en option. Veillez à ce que le kit de superposition soit adapté à la laveuse et à la sécheuse Miele.
- Si vous montez la machine sur un socle Miele (disponible comme accessoire en option), assurez-vous que vous avez commandé le bon pour cette laveuse.
- ▶ Si du détergent pénètre dans vos yeux, rincez-les immédiatement et abondamment avec de l'eau tiède. Si vous avalez du détergent par accident, consultez immédiatement votre médecin. Les personnes souffrant de sensibilités ou de problèmes cutanés doivent éviter tout contact avec le détergent.
- ▶ Restez vigilant à l'ouverture de la porte si vous avez utilisé la fonction Vapeur. Vous risquez de vous brûler à cause de l'émission de vapeur et de la haute température de la surface du tambour, ainsi que du hublot en verre. Éloignez-vous le temps que la vapeur se dissipe.
- ▶ Le poids maximal du linge à sec est de 17.6 lb (8 kg). Consultez le « Tableau des programmes » pour connaître les charges maximales recommandées pour chaque programme.

▶ Un fonctionnement permanent ou temporaire est possible sur un système d'alimentation électrique autonome ou un système d'alimentation qui n'est pas synchronisé avec l'alimentation électrique du réseau (par ex. réseaux insulaires, systèmes auxiliaire). Pour faire fonctionner l'appareil, le système d'alimentation électrique doit être conforme aux spécifications de la norme EN 50160 ou d'une norme locale équivalente.

La fonction et le fonctionnement des mesures préventives fournies dans l'installation électrique domestique et dans ce produit Miele doivent être conservés en fonctionnement ponctuel ou en fonctionnement non synchronisé avec l'alimentation électrique du réseau, ou alors les mesures doivent être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation. Comme le décrit par exemple la version actuelle de la norme VDE-AR-E 2510-2 ou une norme locale équivalente

Déclaration de conformité de la Commission fédérale des communications (FCC)

➤ Ces appareils sont conformes à l'article 15 de la réglementation de la FCC. Cet équipement a été testé et s'est avéré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC relative à l'exploitation, sous réserve des conditions suivantes :

Ces appareils ne doivent pas provoquer d'interférences dangereuses Ces appareils doivent accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles de nuire à son fonctionnement.

Déclaration de la FCC relative à l'exposition aux radiations

➤ Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations de la FCC définies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et fonctionner en laissant un espace d'au moins 20 cm (8 pouces) entre le radiateur et votre corps.

Déclaration d'Industrie Canada

➤ Cet appareil numérique ne dépasse pas les limites de la classe B en ce qui concerne les émissions de bruit radioélectrique des appareils numériques, limites définies dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique du ministère des Communications du Canada.

L'appareil est conforme aux spécifications de la norme canadienne sur le matériel brouilleur NMB-003, classe B.

Protection de l'environnement

Élimination des produits d'emballage

La boîte de carton et les produits d'emballage protègent l'appareil durant le transport. Ils ont été conçus afin d'être biodégradables et recyclables.

Le recyclage de l'emballage réduit l'utilisation de matières premières dans le processus de fabrication ainsi que la quantité de déchets.

Mise au rebut de votre ancien appareil

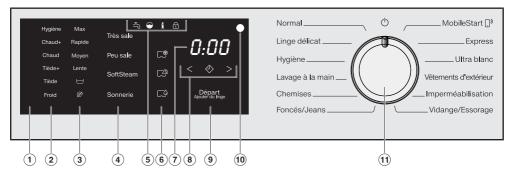
Les appareils électriques et électroniques contiennent du matériel dispendieux. Ils contiennent également des
substances, des composés et des éléments qui étaient essentiels pour leur
fonctionnement adéquat et sécuritaire.
Une manipulation ou la mise au rebut
inadéquate de ces matériaux dans vos
ordures ménagères peut poser un risque
pour votre santé et l'environnement. Par
conséquent, veuillez ne pas disposer de
vos vieux appareils dans les ordures ménagères et respectez les règlements locaux pour la mise au rebut appropriée.



Veuillez consulter les centres de recyclage de votre localité comment mettre au rebut et recycler les appareils électriques et électroniques. Miele décline toute responsabilité de supprimer les données personnelles laissées sur l'appareil mis au rebut. Veuillez vous assurer que votre vieil appareil ne pose pas un risque pour les enfants lorsqu'il est entreposé avant sa mise au rebut. Respectez les consignes de sécurité pour les appareils, qui peuvent basculer ou poser un risque de piégeage.

Utilisation de la laveuse

Panneau de commande



1) Bandeau de commande

Le bandeau de commande se compose d'un affichage de l'heure et de plusieurs touches sensitives. Les sections suivantes expliquent chacune de ces touches sensitives.

- 2 Touches sensitives de température pour sélectionner la température.
- 3 Touches sensitives de vitesse d'essorage pour sélectionner la vitesse d'essorage final.
- 4 Touches sensitives d'options Vous pouvez compléter les programmes de lavage avec d'autres options.

Si un programme de lavage a été sélectionné, les touches sensitives d'options possibles s'allument légèrement.

5 Voyants

- S'allume en cas de défaillances touchant l'arrivée d'eau et la vidange.
- S'allument en cas d'utilisation excessive de détergent.
- i S'allume avec 1 sur l'affichage de l'heure pour rappeler les informations d'hygiène.
- La fonction *Ajouter du linge* ne peut pas être sélectionnée.

6 Touches sensitives CapDosing

- CapDosing de produits d'entretien des tissus (par ex., adoucissant, agent imperméabilisant)
- CapDosing d'additifs (par ex., activateurs de détergent)
- CapDosing de détergent (pour le lavage principal uniquement)

Utilisation de la laveuse

7 Affichage de l'heure

Après le démarrage du programme, sa durée s'affiche à l'écran en heures et minutes.

Lorsque le départ différé est utilisé, la durée du programme s'affiche après l'expiration de l'heure de départ différé.

® touches sensitives < <>> > L'heure de départ différé sélectionnée apparaît sur l'affichage de l'heure.

Une fois que le programme a démarré, le compte à rebours de l'heure de départ différé commence.

Une fois que l'heure de départ différé a expiré, le programme commence et sa durée estimée apparaît sur l'affichage de l'heure.

- Après avoir effleuré la touche sensitive �, il est possible de choisir une heure de départ ultérieure pour le programme (Départ différé). Une fois sélectionnée, � s'allume.
- La durée de la période de départ différé peut être augmentée en effleurant la touche sensitive >.
- La durée de la période de départ différé peut être réduite en effleurant la touche sensitive <.

Touche sensitive Départ/Ajouter du linge

- A Le programme peut être démarré dès que la touche sensitive clignote. Effleurer la touche sensitive Départ/Ajouter du linge fait démarrer le programme sélectionné. La touche sensitive reste allumée en continu.
- (B) Une fois que le programme a été démarré, la touche sensitive Départ/Ajouter du linge vous permet d'ajouter du linge.

10 Interface optique

Elle est utilisée par le service technique comme point de transmission.

11 Sélecteur de programme

pour sélectionner les programmes et pour arrêter l'appareil. La machine à laver s'allume lorsqu'un programme est sélectionné et s'éteint lorsque le sélecteur de programme est placé en position ().

Fonctionnement du bandeau de commande

Les touches sensitives ②, ③, ④, ⑥, ⑧ et ⑨ sont tactiles. Il est possible de sélectionner une touche sensitive lorsqu'elle est éclairée.

Si une touche sensitive est vivement éclairée, cela signifie qu'elle est actuellement sélectionnée

Si une touche sensitive est faiblement éclairée, cela signifie qu'elle peut être sélectionnée

Dommages dus à une installation et à un raccordement incorrects. L'installation et le raccordement incorrects de la machine à laver endommageront gravement l'appareil. Consultez « Installation ».

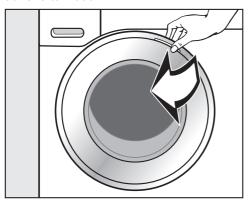
Retrait de la pellicule protectrice et des étiquettes

- Retirez:
- toutes les pellicules protectrices de la porte;
- tous les autocollants de l'avant et du couvercle.

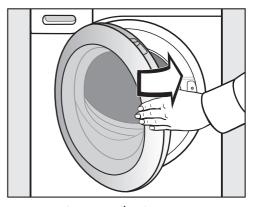
N'enlevez pas les autocollants visibles une fois la porte ouverte (par exemple la plaque signalétique).

Retrait du coude du tuyau de vidange du tambour

Un coude du tuyau de vidange est rangé dans le tambour.



- Ouvrez la porte en la tirant.
- Retirez le coude.



■ Fermez la porte d'un léger coup sec.

Cette laveuse a subi un test fonctionnel complet à l'usine. Par conséquent, il se peut que des traces d'eau soient présentes dans le tambour.

Miele@home

Votre machine à laver est équipée d'un module Wi-Fi intégré.

Pour utiliser cette fonctionnalité, il vous faut :

- Un réseau Wi-Fi domestique
- L'application Miele@mobile
- Un compte utilisateur Miele. Le compte utilisateur Miele peut être créé via l'application Miele@mobile.

L'application Miele@mobile vous guidera lors de la connexion de votre machine à laver à votre réseau Wi-Fi domestique.

Une fois que votre machine à laver est connectée à votre réseau Wi-Fi, vous pouvez, par exemple, utiliser l'application pour effectuer les activités suivantes :

- Utiliser votre machine à distance
- Accéder à des informations concernant le statut de fonctionnement de votre machine à laver
- Accéder à des informations concernant la séquence du programme sur votre machine à laver.

La connexion de votre machine à laver à votre réseau Wi-Fi augmentera la consommation d'énergie, même lorsque la machine à laver est éteinte.

Avant d'installer la machine à laver à son emplacement final, veillez à ce que l'intensité du signal soit adéquate pour votre réseau Wi-Fi.

Disponibilité de la connexion Wi-Fi

La connexion Wi-Fi partage sa plage de fréquence avec d'autres appareils (y compris les fours micro-ondes et les jouets télécommandés). Des interruptions sporadiques ou totales de connexion peuvent donc se produire. Par conséquent, la disponibilité des fonctions présentées ne peut être garantie à tout moment.

Disponibilité Miele@home

La capacité à utiliser l'application Miele dépend de la disponibilité du service Miele@home dans votre pays.

Le service Miele@home n'est pas disponible dans tous les pays.

Pour obtenir des informations sur la disponibilité, veuillez consulter le site www.miele.ca

L'appli Miele

L'appli Miele est disponible en téléchargement gratuit dans l'Apple App Store® ou dans Google Play Store™.



1. Retrait des tiges de transport

Dommages provoqués par des sécurités de transport non enlevées. Une sécurité de transport non retirée peut entraîner des dommages sur la machine à laver et les meubles/appareils voisins.

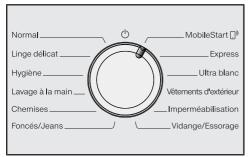
Retirez la sécurité de transport comme indiqué au chapitre « Installation et raccordement ».

2. Configuration de Miele@home

Il existe 2 moyens d'établir la connexion :

- via l'application Miele@mobile (par défaut)
- via WPS
 Pour cela, vous aurez besoin d'un routeur compatible WPS.

Connexion via l'application Miele@mobile



■ Tournez le sélecteur de programme sur le programme *MobileStart* []⁹.

RPP apparaît sur l'affichage de l'heure et le délai commence à décompter à partir de 10 minutes. L'application Miele@mobile vous guidera à travers les étapes suivantes. Une fois que vous avez établi la connexion, *Lon* apparaît sur l'affichage de l'heure.

Connexion via WPS

- Tournez le sélecteur de programme sur le programme *MobileStart* []³⁾.
- Effleurez la touche sensitive �� jusqu'à ce que ₩P5 apparaisse sur l'affichage de l'heure et qu'un bref bip de touches retentisse.

Le délai commence alors à décompter à partir de 2 minutes sur l'affichage de l'heure.

Activez la fonction WPS sur votre routeur dans les 2 minutes qui suivent.

Une fois que vous avez établi la connexion, *Lon* apparaît sur l'affichage de l'heure.

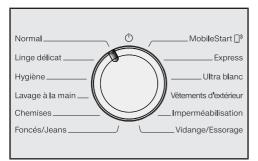
Conseil : Si la connexion n'est pas configurée une fois le délai écoulé, recommencez le processus.

3. Démarrage du programme de calibrage

Pour une consommation d'eau et d'énergie optimale et pour d'excellents résultats de lavage, il est important de calibrer la machine à laver.

Pour ce faire, le programme *Normal*doit être lancé <u>sans</u> linge et <u>sans</u> détergent.

■ Ouvrez le robinet.



■ Tournez le sélecteur de programme sur la position *Normal*.

La machine à laver est maintenant allumée, et la température *Tiède+* ainsi que la vitesse d'essorage *Max* s'allument.

■ Effleurez la touche sensitive *Départ/ Ajouter du linge*.

Le programme de lavage va démarrer.

Après 15 minutes, l'intensité des indicateurs est réduite.

Ouverture de la porte à la fin du programme

La porte reste verrouillée pendant la phase Infroissable. Le bandeau de commande s'allume pendant les 10 premières minutes. Puis le bandeau de commande s'éteint et la touche sensitive Départ/Ajouter du linge clignote.

- Tournez le sélecteur de programme sur la position 🖒.
- -*Q* apparaît sur l'affichage de l'heure et le voyant ⊕ s'éteint.

La porte se déverrouille.

Conseil : Après la phase Infroissable, la machine à laver s'éteint et la porte se déverrouille automatiquement. Le bandeau de commande est complètement éteint.



■ Ouvrez la porte en la tirant.

Conseil : Laissez la porte entrouverte pour que le tambour puisse sécher.

L'appareil est maintenant prêt à être utilisé.

Respect de l'environnement

Consommation d'eau et d'énergie

- Afin de tirer le meilleur parti de votre machine, chargez une quantité de linge correspondant à la charge maximum de linge sec pour le programme choisi
 - La consommation d'eau et d'électricité sera alors au plus bas par rapport à la charge.
- Si la quantité de linge est moindre, le système de détection automatique de charge de la machine à laver réduit la quantité d'eau et d'électricité utilisée.
- Utilisez le programme Express pour les charges petites et peu sales.
- Les détergents modernes permettent de laver à basse température (par ex. à 20 °C). Utiliser les réglages de température correspondants permet de faire des économies d'énergie.
- Le lavage à basse température et/ou l'utilisation de détergents liquides peuvent causer l'accumulation de bactéries et la formation d'odeurs désagréables dans la machine à laver. C'est pourquoi Miele recommande de nettoyer la machine à laver une fois par mois.

Lorsque le voyant i s'allume sur le bandeau de commande et que l'apparaît sur l'affichage de l'heure, la machine à laver doit être nettoyée.

Consommation de détergent

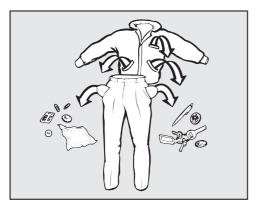
- Ne dépassez pas les quantités de détergent recommandées sur l'emballage.
- Ajustez le dosage selon le degré de saleté du linge.
- Réduisez la quantité de détergent avec les charges plus petites (approx. ½ de moins que la quantité recommandé peut être utilisé pour une demi-charge).
- Utilisez uniquement un détergent très efficace et présentant l'étiquette suivante :



Utilisation d'une sécheuse à tambour

Choisissez la plus grande vitesse possible d'essorage du programme de lavage pour économiser l'énergie consommée dans le cycle suivant de la sécheuse.

1. Préparer le linge



Videz toutes les poches des vêtements.

① Dommages causés par des objets étrangers.

Les clous, pièces de monnaie, trombones, etc. peuvent abîmer les vêtements et les composants de la machine.

Vérifiez qu'aucun objet étranger n'est présent dans le linge avant de lancer le lavage.

Trier les articles

■ Triez les articles en fonction de ces instructions et de la couleur.

Conseil : Les tissus foncés déteignent souvent les premières fois qu'on les lave. Il est donc recommandé de les laver plusieurs fois séparément avant de les ajouter à une charge mixte.

Prétraitement des taches

■ Les taches et les endroits très sales doivent être nettoyés aussitôt que possible, de préférence quand ils sont encore frais. Tamponnez les taches à l'aide d'un tissu humide pâle. Ne frottez pas ! Conseil: Les taches (sang, œuf, café, thé, par exemple) peuvent être prétraitées en appliquant quelques astuces pratiques disponibles dans le Guide Miele pour le soin du linge. Veuillez contacter Miele directement ou envoyer une demande via la page Internet pour obtenir une copie de cette brochure.

Dommages causés par les agents nettoyants à base de solvant. Les produits nettoyants contenant de la benzine, du détachant, etc. peuvent abîmer les parties en plastique. Lorsque vous prétraitez une tache, assurez-vous que les pièces en plastique ne soient pas en contact avec un produit nettoyant.

Risque d'explosion dû aux agents nettoyants à base de solvant.

Lorsque vous utilisez des produits nettoyants contenant des solvants, un mélange explosif peut se développer.

N'utilisez jamais de produits nettoyants à base de solvants dans le lave-linge.

Conseils d'ordre général

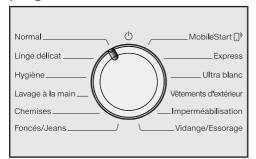
- Rideaux : Avant de les laver, retirez les poids ou les bandes de plomb.
- Avant de laver des soutiens-gorges, retirez les armatures amovibles ou cousez-les.
- Fermez les glissières, les agrafes et les oeillets.
- Les housses de couette et les taies d'oreiller doivent être fermées pour éviter que des petits articles s'y glissent.

2. Sélection d'un programme

Mise en marche de la machine à laver

■ Tournez le sélecteur de programme sur un programme.

1. Sélection des programmes de lavage à l'aide du sélecteur de programme

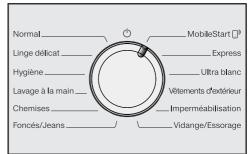


■ Tournez le sélecteur de programme sur le programme de votre choix.

La durée du programme s'affiche sur l'affichage de l'heure.

2. Sélection des programmes via la position du sélecteur de programme MobileStart () et l'application Miele@mobile

Conseil : Pour utiliser *MobileStart* []³, la machine à laver doit être connectée au réseau Wi-Fi et la fonction *Remote control* doit être activée.

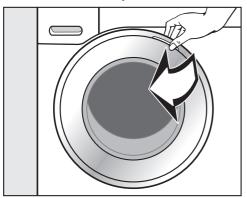


■ Tournez le sélecteur de programme sur la position *MobileStart* $\bigcap^{\mathfrak{d}}$.

Une fois que le programme a démarré, la machine à laver peut être contrôlée via l'application Miele@mobile.

3. Chargement de la laveuse

Ouverture de la porte



■ Ouvrez la porte en la tirant.

Vérifiez qu'aucun animal ni objet n'est présent dans le tambour avant de charger le linge.

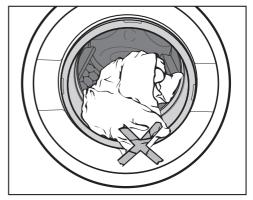
On obtient la consommation d'eau et d'énergie optimale en lavant une charge pleine. Cependant, ne surchargez pas votre machine, car cela réduit l'efficacité du lavage et froisse votre linge.

 Défroissez le linge avant de le charger dans le tambour.

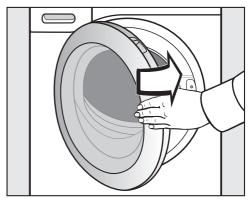
Pour améliorer les résultats de lavage et pour uniformiser la charge pendant l'essorage, mettez des petits et des grands articles en même temps dans la laveuse.

Conseil : Veuillez noter la charge maximale pour différents programmes de lavage.

Fermeture de la porte



Vérifiez qu'aucun article n'est coincé entre la porte et le joint d'étanchéité.



■ Fermez la porte d'un léger coup sec.

4. Sélectionner les réglages de programme

Sélection d'une température et d'une vitesse d'essorage

La température et la vitesse d'essorage préréglées du programme de lavage sont éclairées vivement. Les températures et les vitesses d'essorage sélectionnables pour le programme de lavage sont faiblement éclairées.

Les températures atteintes à l'intérieur de la machine à laver peuvent ne pas être les mêmes que les températures sélectionnées. Des résultats de lavage parfaits sont obtenus à l'aide d'une combinaison de consommation d'énergie et de durée de lavage.



- Effleurez la touche sensitive de la température souhaitée. Elle s'allume vivement.
- Effleurez la touche sensitive de la vitesse d'essorage souhaitée. Elle s'allume vivement.

Sélection d'options supplémentaires

Les options supplémentaires disponibles pour le programme de lavage sont faiblement éclairées.



 Appuyez sur la touche sensitive pour l'option supplémentaire souhaitée.
 Elle s'allume.

Conseil : Vous pouvez sélectionner d'autres options pour un programme de lavage.

Pour en savoir plus, consultez la section « Options supplémentaires ».

Activation du Départ différé/ SmartStart

L'heure de départ du programme peut être différée de 30 minutes à 24 heures. Vous pouvez ainsi profiter, par exemple, de tarifs d'électricité avantageux pendant la nuit (voir « Départ différé/ SmartStart »).

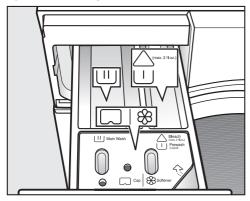
5. Ajout de détergent

Compartiment à détergent

Cette laveuse exige un détergent particulièrement efficace. Respectez strictement les quantités de distribution de détergent fournies par le fabricant du produit. Le détergent doit présenter l'étiquette suivante :



Ajout de détergent



- Tirez le compartiment à détergent et ajoutez du détergent.

 - U Détergent pour le lavage principal
 - Adoucissant, amidon liquide ou capsules

Utilisation de javellisant

Dommages dus au javellisant. Les textiles peuvent se décolorer ou voir leurs fibres endommagées. Utilisez uniquement le javellisant sur les tissus appropriés.

La chloration **doit** être activée dans les fonctions programmables avant la première utilisation du javellisant.

Le javellisant peut être utilisé dans les programmes suivants :

- Normal
- Hygiène
- Chemises
- Ultra blanc

Distribution du javellisant

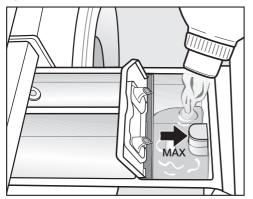
Suivez les instructions du fabricant indiquées sur l'emballage.

■ Versez **60 ml maximum** de javellisant dans le compartiment △ <u></u>.

Le javellisant est automatiquement ajouté 10 minutes avant la fin du lavage principal.

5. Ajout de détergent

Ajout d'assouplissant



■ Ajoutez l'assouplissant ou l'amidon liquide au compartiment ⊗. Ne dépassez pas la ligne de remplissage.

Le produit est automatiquement distribué au cours du rinçage final. À la fin du programme, il restera un peu d'eau dans le compartiment &.

Si vous utilisez fréquemment de l'amidon, nettoyez régulièrement le compartiment de distribution et, surtout, le tube du siphon.

Astuces pour la distribution

Ajustez le dosage de détergent selon le degré de saleté du linge et la charge maximale. Réduisez la quantité de détergent avec les charges inférieures (p. ex. réduisez la quantité de détergent de ½ pour une demi-charge de linge à laver).

Une quantité insuffisante de détergent :

- Le linge n'est pas correctement lavé, il peut se ternir et devenir raide au fil du temps.
- Peut causer l'apparition de moisissure dans la laveuse.
- Une disparition incomplète de la graisse sur les tissus.
- Peut causer la formation de dépôts de tartre sur les éléments chauffants.

Une quantité trop importante de détergent :

- Mauvais résultats de lavage, de rinçage et d'essorage.
- Entraîne une consommation d'eau supérieure, car un autre cycle de rinçage est automatiquement activé.
- Une retombée supplémentaire sur l'environnement.

Utilisation de tablettes ou de capsules de détergent

Placez **toujours** les tablettes ou les capsules de détergent directement dans le tambour avec le linge. Elles ne peuvent pas être ajoutées via le compartiment à détergent.

Voir « Détergent » pour de plus amples informations sur les détergents et sur les quantités à utiliser.

CapDosing

Trois différents types de capsules sont disponibles :

- 88
- Entretien des tissus (par exemple adoucissant, agent imperméabilisant)
- Additifs (par exemple activateurs de détergent)
- O = Détergent (pour le lavage principal uniquement)

Chaque capsule contient la quantité correcte pour un cycle de lavage.

Vous pouvez commander les capsules à partir de la boutique en ligne Miele, auprès du service à la clientèle de Miele ou de votre détaillant Miele.

Les capsules présentent un danger pour la santé.

Leurs ingrédients peuvent en effet être dangereux pour la santé si elles sont ingérées ou en contact avec la peau.

Gardez les capsules hors de la portée des enfants.

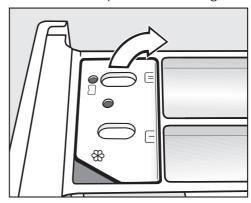
Activation de CapDosing

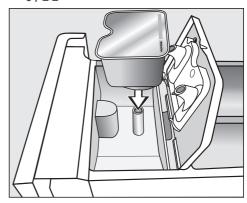
 Appuyez sur la touche sensitive correspondant à la capsule que vous voulez utiliser.

Touche sensitive		Capsule
_ *	pour	88
	pour	<u></u>
	pour	\Diamond

Insertion d'une capsule

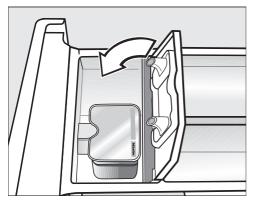
■ Ouvrez le compartiment à détergent.





■ Insérez fermement la capsule.

5. Ajout de détergent



- Appuyez fermement sur le couvercle pour le refermer.
- Fermez le compartiment à détergent.

La capsule est ouverte en l'insérant dans le compartiment à détergent. Son contenu peut s'en écouler si vous la sortez du compartiment avant de l'utiliser.

Jetez les capsules ouvertes.

Le contenu de la capsule sera ajouté au programme de lavage au moment adéquat.

Lors de la procédure CapDosing, l'arrivée d'eau dans le compartiment \Re se fait uniquement par la capsule. N'ajoutez aucun adoucissant supplémentaire dans le compartiment \Re .

Retirez la capsule vide à la fin du programme de lavage.

Pour des raisons techniques, une petite quantité d'eau reste toujours dans la capsule.

Désactivation/Modification de CapDosing

- Pour désactiver CapDosing, appuyez sur la touche sensitive faiblement éclairée.
- Pour modifier CapDosing, appuyez sur l'une des autres touches sensitives de capsules.

Décolorants/Teintures

Dommages causés par les décolorants.

Les décolorants peuvent causer la corrosion du lave-linge.

N'utilisez donc pas de décolorant dans cet appareil.

Les teintures adaptées aux machines à laver à usage domestique peuvent être utilisées. Cependant, veuillez noter que le sel utilisé dans le processus de teinture peut être à l'origine de la corrosion des composants en acier inoxydable du lave-linge si vous effectuez des teintures fréquentes. Respectez toujours et attentivement les consignes du fabricant en matière de teinture.

6. Démarrage d'un programme

Démarrage d'un programme

■ Effleurez la touche sensitive *Départ/ Ajouter du linge* clignotante.

La porte va se verrouiller et le programme démarrer.

Si une heure de départ différé a été sélectionnée, le compte à rebours apparaît sur l'affichage de l'heure. À l'heure de départ différé ou immédiatement après le démarrage du programme, la durée du programme apparaît sur l'affichage de l'heure.

Économies d'énergie

Après 10 minutes, l'intensité des indicateurs est réduite. La touche sensitive-Départ/Ajouter du linge clignote.

Vous pouvez réactiver les indicateurs :

Effleurez la touche sensitive Départ/ Ajouter du linge (cela n'a aucun effet sur un programme en cours d'exécution).

Ajout de linge pendant le déroulement d'un programme (AddLoad)

Il est possible d'ajouter ou de retirer du linge à tout moment, pourvu que le symbole 🔂 ne soit pas allumé sur le bandeau de commande.

■ Effleurez la touche sensitive *Départ/ Ajouter du linge*.

Les barres rotatives LIJ... LIJ ... LIJ apparaissent sur l'affichage de l'heure.

Si le mot *Rdd* apparaît sur l'affichage de l'heure, il est possible d'ouvrir la porte.

- Ouvrez la porte et ajoutez ou retirez du linge.
- Fermez la porte.
- Effleurez la touche sensitive *Départ/ Ajouter du linge*.

Le programme de lavage se poursuit.

En général, il est impossible d'ajouter ou de retirer du linge si :

- La température de l'eau savonneuse est supérieure à 55 °C.
- L'eau atteint un certain niveau dans le tambour.

7. Fin du programme

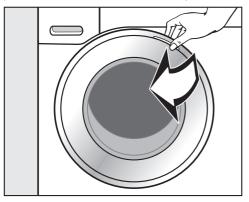
Ouverture de la porte et retrait du linge

La porte reste verrouillée pendant la phase Infroissable. Le bandeau de commande s'allume pendant les 10 premières minutes. Puis le bandeau de commande s'éteint et la touche sensitive Départ/Ajouter du linge clignote.

- Tournez le sélecteur de programme sur la position 🖒.
- -D- apparaît sur l'affichage de l'heure et le voyant ⊕ s'éteint.

La porte se déverrouille.

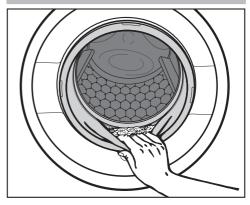
Conseil : Après la phase Infroissable, la porte se déverrouille automatiquement.



- Ouvrez la porte en la tirant.
- Sortez le linge.

Les articles laissés dans le tambour peuvent en décolorer d'autres lors du lavage suivant, voire se décolorer eux-mêmes.

Retirez-les tous du tambour.



■ Vérifiez si des corps étrangers se trouvent dans le joint de la porte.

Conseil : Laissez la porte entrouverte pour que le tambour puisse sécher.

Retirez, le cas échéant, la capsule utilisée du compartiment à détergent.

Conseil : Laissez le compartiment à détergent légèrement ouvert pour qu'il puisse sécher.

Vitesse de l'essorage final

Programme	Vitesses d'essorage sélectionnables en mots et chiffres (tr/ min)					
	Max 1600	Rapide 1 200	Moyen 800	Lente 600	D	8
Normal	✓	_	_	_	Х	Х
Linge délicat	_	_	✓	Х	Х	Х
Hygiène	✓	Х	-	-	Х	Х
Lavage à la main	-	✓	X	Χ	X	Х
Chemises	_	_	✓	Х	Х	Х
Foncés/Jeans	_	✓	Х	Х	Х	Х
Express	_	✓	Х	Χ	Х	Х
Ultra blanc	✓	Χ	-	ı	Х	Х
Vêtements d'extérieur	_	_	\	Χ	X	X
Imperméabili- sation	_	Х	✓	X	Х	Х
Vidange/Esso- rage	✓	X	Х	X	-	Х

Vitesse de l'essorage final dans le programme de lavage

Lorsqu'un programme est sélectionné, la touche sensitive de la vitesse d'essorage optimale de ce programme est allumée sur le bandeau de commande. Il est possible de sélectionner une vitesse d'essorage plus rapide pour certains programmes de lavage.

La vitesse d'essorage la plus élevée pouvant être sélectionnée est indiquée dans le tableau.

Pas d'essorage final (arrêt cuve pleine)

■ Effleurez la touche sensitive ☐ (arrêt cuve pleine).

Le linge n'est pas essoré après le dernier rinçage et reste dans l'eau de rinçage. Cela contribue à réduire les faux plis lorsque le linge n'est pas retiré de la machine à laver immédiatement après la fin du programme.

Fin d'un programme avec un cycle d'essorage

La touche sensitive de la vitesse d'essorage optimale s'allume sur le bandeau de commande. Vous pouvez modifier la vitesse d'essorage.

■ Effleurez la touche sensitive *Départ/ Ajouter du linge*.

Fin d'un programme sans cycle d'essorage

- Réduisez la vitesse d'essorage à Ø.
- Effleurez la touche sensitive *Départ/ Ajouter du linge*.

Essorage intermédiaire

Il existe un cycle d'essorage intermédiaire après le lavage principal et entre les cycles de rinçage. Réduire la vitesse de l'essorage final réduit aussi la vitesse de l'essorage intermédiaire, selon le cas.

Désélection de l'essorage intermédiaire et de l'essorage final

■ Appuyez sur la touche sensitive Ø.

Après le cycle de rinçage final, l'eau est évacuée de la machine et la phase Infroissable démarre.

Un cycle de rinçage supplémentaire est effectué avec ce réglage pour certains programmes de lavage.

🖒 Départ différé/SmartStart

Départ différé

Grâce à la fonction Départ différé, vous pouvez reporter le début du programme.

Cette fonction est activée lorsque la fonction programmable SmartGrid P98 est désactivée

Vous pouvez différer l'heure de départ d'un programme de 30 minutes jusqu'à un maximum de 24 heures. Vous pouvez ainsi profiter, par exemple, de tarifs d'électricité avantageux pendant la nuit.

Sélection de la fonction Départ différé

- Sélectionnez le programme de lavage requis.
- Effleurez la touche sensitive <</p>
 .

La touche sensitive 🔷 s'allume.

- Effleurez la touche sensitive < ou > de manière répétée jusqu'à ce que l'heure de départ différée souhaitée apparaisse sur l'affichage de l'heure.
- Pour les réglages inférieurs à 10 heures, l'heure de départ différé change par incréments de 30 minutes.
- Pour les réglages supérieurs à 10 heures, l'heure de départ différé change par incréments de 1 heure.

Démarrage du départ différé

■ Effleurez la touche sensitive *Départ*/ Ajouter du linge clignotante.

Le processus de départ différé commence avec un compte à rebours sur l'affichage de l'heure.

Modifier ou annuler un départ différé démarré

Si la fonction départ différé sélectionnée a démarré, il n'est plus possible de modifier l'heure.

- Tournez le sélecteur de programme sur la position ().
- Tournez le sélecteur de programme sur n'importe quel programme.

Les barres rotatives LIJ... [L] ... [L] ou -0- apparaissent sur l'affichage de l'heure

La porte se déverrouille.

■ Sélectionnez un programme et une nouvelle heure de départ différé.

Départ différé/SmartStart

SmartStart

La fonction SmartStart vous permet de définir une période pendant laquelle votre machine à laver démarre automatiquement à la réception d'un signal externe. Le démarrage est déclenché par un signal (par ex. de votre fournisseur d'énergie) qui indique que le tarif de l'électricité est particulièrement économique.

Cette fonction est activée lorsque la fonction programmable SmartGrid *P98* est activée.

La période peut être définie entre 30 minutes et 24 heures. Pendant cette période, la machine à laver attend le signal externe. Si aucun signal n'est reçu pendant la période définie, la machine à laver lance le programme de lavage.

Réglage de la période

Si la fonction programmable SmartGrid P98 est activée, la fonction de la touche sensitive � change. L'affichage de l'heure n'indique plus le départ différé, mais indique la période pendant laquelle votre machine à laver peut démarrer automatiquement (voir « Fonctions programmables — P98 SmartGrid »).

La procédure de réglage est la même que pour le réglage de l'heure de départ différé.

- Effleurez la touche sensitive �.
- Définissez la période que vous souhaitez à l'aide des touches sensitives < ou >.
- Effleurez la touche sensitiveDépart/ Ajouter du linge.

Etr apparaît sur l'affichage de l'heure.

Guide des programmes

Température avec symboles d'entretien des textiles			Article/Conseil			
Normal			Charge maximale (8 kg/17,6 lb)			
Chaud+	60 °C/ 140 °F	1406	Coton, lin et tissus en fibres mélangées en coton et lin.			
Chaud	50 °C/ 120 °F	1201				
Tiède+ ✓	40 °C/ 105 °F	VIOSE)				
Tiède	30 °C/85 °F	85F				
Froid	Froid					
Programme de tests des États-Unis conformément à : Registre fédéral du Département de l'Énergie, 10 CFR, Partie 430, Annexe J2 à sous-partie B Programme de tests du Canada conformément à : CAN/CSA-C360-13						
Linge delicat			Petite charge (3 kg/6,6 lb)			
Chaud+	60 °C/ 140 °F	140F	Pour les tissus délicats fabriqués à partir de fibres synthétiques.			
Chaud	50 °C/ 120 °F	120F				
Tiède+ ✓	40 °C/ 105 °F	ÎOSF				
Tiède	30 °C/85 °F	85F				
Froid	Froid					
Hygiénique			Charge maximale (8 kg/17,6 lb)			
Sani 🗸	75 °C/170 °F	W	Tissus en coton ou en lin en contact direct avec la peau ou nécessitant un entretien sanitaire particulier.			
Lavage à la m	nain		Petite charge (2 kg/4,4 lb)			
Tiède+ ✓	40 °C/ 105 °F	(m)	Pour les tissus délicats qui peuvent uniquement être lavés à la main.			
Tiède	30 °C/85 °F					
Froid	Froid					

Guide des programmes

Température avec symboles d'entretien des textiles		des	Article/Conseil			
Chemises			Petite charge (2 kg/4,4 lb)			
Chaud+	60 °C/ 140 °F	140F	Prétraitez les cols et les poignets selon leur de- gré de saleté.			
Chaud	50 °C/ 120 °F	1201	Lavez les chemises et les chemisiers en soie à l'aide du programme <i>Vêtements délicats</i> .			
Tiède+ ✓	40 °C/ 105 °F	10.SF				
Tiède	30 °C/85 °F	85F				
Froid	Froid					
Foncés/Jean	Foncés/Jeans Petite charge (2 kg/4,4 lb					
Tiède+ ✓	40 °C/ 105 °F	10.SF	Vêtements noirs et foncés en coton, denim et fibres mélangées.			
Tiède	30 °C/85 °F	(SSF)	- Retournez ces articles avant de les laver.			
Froid	Froid		- Le denim contient souvent un excédent de teinture et peut déteindre lors des premiers lavages. Par conséquent, lavez les vêtements de couleurs foncées et pâles séparément.			
Express			Demi-charge (3,5 kg/7,7 lb)			
Tiède+	40 °C/ 105 °F	VOSF	Tissus en coton qui n'ont presque pas été por- tés et qui sont seulement très peu sales.			
Tiède 🗸	30 °C/85 °F	85F	La sélection de l'option supplémentaire Peu sale			
Froid	Froid		réduit la durée de lavage de 10 minutes.			
Ultra blanc			Charge maximale (8 kg/17,6 lb)			
Chaud+ 🗸	60 °C/ 140 °F	140F	Pour les tissus blancs en coton ou en lin ne nécessitant aucun entretien sanitaire particulier.			

Guide des programmes

Température avec symboles d'entretien des textiles		des	Article/Conseil		
Vêtements d	'extérieur		Petite charge (2,5 kg/5,5 lb)		
Tiède+ ✓	40 °C/ 105 °F	TOSF	Vêtements d'extérieur sportifs (par exemple blousons et pantalons) en tissu membrané,		
Tiède	30 °C/85 °F	TOSF	comme le Gore-Tex®, SYMPATEX®, WINDS-TOPPER®, etc.		
Froid	Froid		- Remontez la fermeture éclair des blousons à Velcro avant de les laver.		
			- N'utilisez pas d'adoucissant.		
			- Ces vêtements peuvent, le cas échéant, être aussi à nouveau imperméabilisés à l'aide du programme <i>Imperméabilisation</i> . Il est toutefois déconseillé d'imperméabiliser après chaque cycle de lavage.		
Imperméabil	isation		Petite charge (2,5 kg/5,5 lb)		
Tiède+ ✓	40 °C/ 105 °F		Traitement du tissu en microfibre, des vête- ments de ski ou du linge de table principale- ment en fibres synthétiques pour fournir un fini résistant à l'eau et à la poussière.		
			- Les articles doivent être fraîchement lavés et essorés ou séchés avant d'être imperméabili- sés.		
			- Pour de meilleurs résultats, ils doivent ensui être traités à la chaleur. Cette opération peu être réalisée en les séchant dans la sécheus ou en les repassant.		
Vidange/Ess	Vidange/Essorage Charge maximale (8 kg/17,6 lb)				
Froid			- Vidange uniquement : définissez la vitesse d'essorage sur Ø.		
			- Vérifiez que vous avez sélectionné la vitesse d'essorage appropriée.		

Options supplémentaires

Vous pouvez compléter les programmes de lavage avec d'autres options.

Sélectionnez ou désélectionnez les options supplémentaires à l'aide des touches correspondantes sur le panneau de commande.

Très sale
Peu sale
SoftSteam
Sonnerie

Appuyez sur la touche sensitive de l'option supplémentaire nécessaire.

La touche correspondante est éclairée. Toutes les options supplémentaires ne peuvent pas être utilisées avec chaque programme.

Si une autre option n'est pas faiblement éclairée et ne peut pas être activée en la touchant, c'est qu'elle n'est pas autorisée pour le programme de lavage.

Peu sale

Pour le linge peu sale et non taché. La durée du lavage est réduite.

Très sale

Pour le linge très sale. La durée de lavage prolongée améliore le détachage.

SoftSteam

Pour réduire la formation de faux plis, le linge est défroissé à la fin du programme. Réduisez la charge maximale de 50 % pour obtenir un meilleur résultat. Plus la quantité est petite, meilleur sera le résultat.

Les vêtements doivent pouvoir passer à la sécheuse \bigcirc \bigcirc et être repassés \Longrightarrow \Longrightarrow .

Sonnerie

Une sonnerie retentit à la fin du programme. La sonnerie se fait entendre jusqu'à ce que la laveuse soit arrêtée. Son volume peut être modifié. Pour cela, consultez la section « Réglages - Signal sonore ».

	Peu sale	Très sale	SoftSteam	Sonnerie
Normal	•	•	_	•
Linge délicat	•	•	•	•
Hygiène	•	•	•	•
Lavage à la main	•	_	_	•
Chemises	•	•	•	•
Foncés/Jeans	•	•	•	•
Express	•	-	_	•
Ultra blanc	•	•	•	•
Vêtements d'exté- rieur	•	•	_	•
Imperméabilisation	_	_	_	•
Vidange/Essorage	_	_	_	•

Peut être sélectionnée

√ = Activée automatiquement

– Ne peut pas être sélectionnée

Déroulement de programme

	Lavage		Rin	Essorage	
	Niveau d'eau	Rythme de lavage	Niveau d'eau	Rinçages	
Normal	لسيا	A	<u> </u>	2-3 ^{1,2}	✓
Linge délicat		©	<u></u>	2-4 ^{1,2}	✓
Hygiène	لسيا	A	<u> </u>	3-4 ^{1,2}	✓
Lavage à la main		E	<u></u>	2	✓
Chemises		©	<u></u>	3-42	✓
Foncés/Jeans	<u> </u>	B	<u></u>	3-5 ^{1,2}	✓
Express	لسيا	A	لسيا	2	✓
Ultra blanc	لسيا	A	<u> </u>	2-5 ^{1,2}	✓
Vêtements d'extérieur		©	<u></u>	3-42	✓
Imperméabilisation	_	B	<u> </u>	1	✓
Vidange/Essorage	_	_	_	_	✓

La légende se trouve à la page suivante.

Déroulement de programme

= niveau d'eau bas

= niveau d'eau intermédiaire

= niveau d'eau élevé

A = rythme intensif

B = rythme normal

© = rythme délicat

D = Rythme berce-laine

E = rythme lavage à la main

√ = effectué

– = non effectué

Le lave-linge possède une commande entièrement automatique avec détection automatique de la charge. Le lavelinge détermine automatiquement la consommation d'eau nécessaire, en fonction de la quantité et du pouvoir d'absorption du linge.

Les déroulements de programme mentionnés ici font toujours référence au programme de base, avec une charge maximale.

Spécificités selon les programmes

Infroissable:

une fois le programme terminé, le tambour tourne encore pendant 30 minutes max. pour éviter les faux plis.

<u>Exception</u>: les programmes *Normal* et *Lavage à la main* ne comportent pas de phase Infroissable.

Vous pouvez ouvrir le lave-linge à tout moment.

- ¹ <u>Un rinçage supplémentaire a lieu en</u> cas de :
- formation excessive de mousse dans le tambour;
- vitesse d'essorage final inférieure à Moyen (800 tr/min)
- ² Un rinçage supplémentaire a lieu en cas de sélection de l'option *Rinçage* supplémentaire.

Modification du déroulement du programme

Modification d'un programme (sécurité enfants)

Il est impossible de modifier le programme, la température, la vitesse d'essorage ou les options supplémentaires sélectionnées une fois que la machine a démarré. Cela évite une utilisation involontaire de l'appareil, par ex. par des enfants.

Si la machine à laver est éteinte pendant le déroulement d'un programme, la fonction de veille n'éteint pas complètement la machine à laver après 15 minutes. Les fonctions de sécurité restent actives car il pourrait encore y avoir de l'eau dans le tambour.

Annulation d'un programme

Vous pouvez annuler un programme de lavage à tout moment après son démarrage.

- Tournez le sélecteur de programme sur la position (¹).
- Tournez le sélecteur de programme sur n'importe quelle position.

Les barres rotatives LIJ... CLJ ... CIJ ou -O- apparaissent sur l'affichage de l'heure.

L'eau est pompée et la porte se déverrouille.

Sélection d'un nouveau programme

- Tournez le sélecteur de programme sur le programme de lavage de votre choix.
- Vérifiez que le compartiment à détergent contient du détergent. Ajoutez du détergent s'il n'y en a plus.
- Effleurez la touche sensitive *Départ/ Ajouter du linge*.

Détergents Miele recommandés

Les détergents Miele ont été conçus spécialement pour une utilisation quotidienne dans les machines à laver Miele. Consultez « Détergents et produits d'entretien » pour de plus amples informations sur ces détergents.

	Détergents Miele		Capsules Miele		
	UltraWhite	UltraColor		८ ₩	~
Normal	✓	✓	-	✓	✓
Linge délicat	_	✓	✓	✓	_
Hygiène	✓	-	-	✓	✓
Lavage à la main	_	-	✓	✓	_
Chemises	✓	✓	-	✓	✓
Foncés/Jeans	_	✓	_	✓	_
Express	-	✓	-	✓	_
Ultra blanc	✓	✓	_	✓	✓
Vêtements d'extérieur	_	_	✓	_	_
Imperméabilisation	_	_	_	✓	_

✓	Recommandation
---	----------------

Détergents spéciaux (par ex. WoolCare)

 Pas de recommandation Entretien des tissus (par ex. adoucissant)

Additifs (par ex. Booster)

Détergent

Recommandations générales concernant le détergent

Les programmes de lavage qui ne sont pas indiqués ne comportent pas de recommandations relatives au détergent

	Détergent universel	Détergent couleurs	Détergent pour laines et articles délicats	Javelli- sant¹
Normal	✓	✓	-	✓
Linge délicat	_	_	✓	-
Hygiène	✓	✓	_	<
Lavage à la main	_	_	✓	_
Chemises	✓	✓	_	✓
Foncés/Jeans	_	✓	✓	-
Express	_	\ 2	-	-
Ultra blanc	✓	-	_	✓
Vêtements d'extérieur	_	-	✓	_

[✓] Recommandé

¹ Si le réglage « Chloration » a été activé

Non recommandé

² Détergent liquide

Nettoyage de l'extérieur et du panneau de commande

Risque de décharge électrique.

Même lorsque le lave-linge est arrêté, de la tension est présente.

Avant de la nettoyer ou de l'entretenir, débranchez-le de l'alimentation électrique.

Risque de dommages dû à l'entrée d'eau.

La pression causée par un jet d'eau peut entraîner l'entrée d'eau dans le lave-linge, endommageant ses composants.

Ne pulvérisez pas d'eau sur la machine.

- Nettoyez son extérieur et son panneau de commande à l'aide d'un produit nettoyant doux ou de l'eau savonneuse, puis séchez avec un chiffon doux.
- Le tambour peut être nettoyé à l'aide d'un produit nettoyant adapté à l'acier inoxydable en suivant les instructions du fabricant indiquées sur l'emballage.

① Dommages causés par les produits nettoyants.

Les produits nettoyants à base de solvants, les détergents abrasifs, les nettoyants pour vitres et polyvalents peuvent endommager les surfaces en plastique et les autres parties.

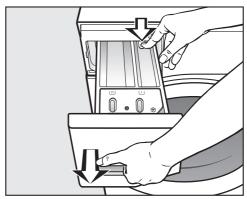
N'utilisez aucun de ces produits nettoyants.

Nettoyage du compartiment à détergent

Le lavage à basse température et l'utilisation de détergent liquide peuvent causer une accumulation de bactéries dans le compartiment à détergent.

Nettoyez le compartiment en entier à intervalles réguliers pour des raisons d'hygiène.

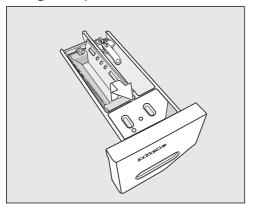
Retrait du compartiment à détergent



■ Tirez sur le compartiment à détergent jusqu'à ressentir une résistance. Appuyez sur le bouton de déverrouillage tout en retirant le compartiment de la machine

Retrait et nettoyage de la partie réservée au détergent liquide

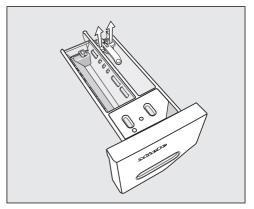
Le compartiment à détergent U contient une partie standard pour les détergents liquides.



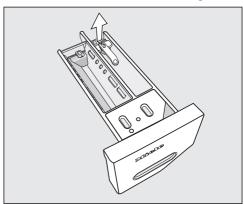
■ Retirez cette partie. Nettoyez-la soigneusement à l'eau chaude.

Nettoyage du compartiment △ ⊔

Le compartiment 1 dispose d'un siphon pour améliorer la distribution du javellisant.



■ Retirez le levier de déverrouillage.

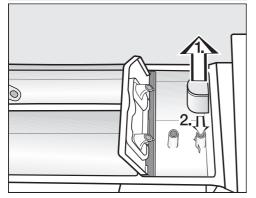


- Retirez le siphon pour le nettoyer.
- Nettoyez les compartiments △ U et U à l'eau chaude.

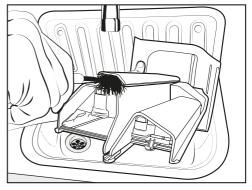
Nettoyage du siphon et du conduit du compartiment ⊗/□

L'amidon liquide peut boucher la machine. Le siphon dans le compartiment %/\(\subseteq\) ne fonctionne plus, et le compartiment peut déborder.

Nettoyez soigneusement le siphon après avoir utilisé plusieurs fois de l'amidon liquide.

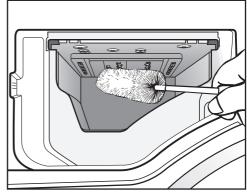


- Retirez le siphon du compartiment % et nettoyez-le à l'eau chaude. Nettoyez le tube du siphon de la même façon.
- 2. Replacez le siphon.



Nettoyez le conduit à adoucissant à l'eau tiède à l'aide d'une brosse.

Nettoyage du logement du compartiment à détergent



- À l'aide d'une brosse à bouteilles, enlevez les résidus de détergent ou les dépôts de calcaire des jets à l'intérieur du logement du compartiment à détergent.
- Replacez le compartiment à détergent.

Conseil : Laissez le compartiment à détergent légèrement ouvert pour qu'il puisse sécher.

Informations d'hygiène (nettoyage du tambour)

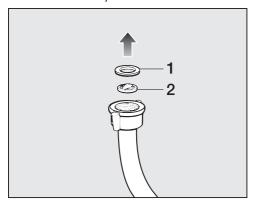
Le lavage à basse température et/ou l'utilisation de détergents liquides peuvent causer l'accumulation de bactéries et la formation d'odeurs désagréables dans la machine à laver. Utilisez le programme *Hygiène* pour nettoyer la machine à laver. Nettoyez le tambour au plus tard lorsque le voyant i et 1 s'allument sur l'affichage de l'heure.

Nettoyage du filtre d'arrivée d'eau

La machine à laver est équipée de 2 filtres pour protéger la vanne d'arrivée d'eau. Vérifiez ces filtres tous les 6 mois environ. Vérifiez les filtres plus souvent en cas d'interruptions fréquentes sur le réseau d'alimentation en eau.

Nettoyage du filtre du tuyau d'arrivée

- Fermez d'abord le robinet.
- Dévissez le tuyau d'arrivée du robinet.

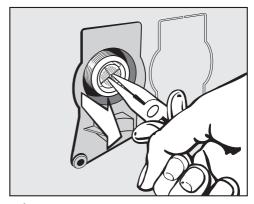


- Retirez le joint de caoutchouc 1 du raccord.
- À l'aide d'une pince à bec effilé, saisissez la barre du filtre en plastique 2 et retirez-le filtre en plastique.

- Nettoyez le filtre.
- Le remontage s'effectue dans l'ordre inverse.

Nettoyage du filtre de la vanne d'arrivée d'eau

À l'aide d'une pince, desserrez avec précaution l'écrou en plastique strié sur la vanne d'arrivée d'eau et dévissez-le.



- À l'aide d'une pince à bec effilé, retirez le filtre près de la barre.
- Nettoyez le filtre.
- Le remontage s'effectue dans l'ordre inverse.

Les filtres doivent être remis en place après le nettoyage.

- Revissez bien le raccord fileté sur le robinet.
- Ouvrez le robinet.

Veillez à ce qu'il n'y ait pas de fuite d'eau au niveau du raccord fileté. Serrez le raccord fileté. De nombreux dysfonctionnements et erreurs pouvant survenir au quotidien peuvent être résolus facilement. Dans bon nombre de cas, cela vous permet d'économiser du temps et de l'argent, car vous n'avez pas besoin de faire appel au service à la clientèle Miele.

Vous pouvez trouver des informations vous aidant à résoudre des dysfonctionnements sur www.miele.com/service.

Les tableaux suivants vous aideront à déceler la cause d'une panne ou d'une erreur et à y remédier.

Le programme de lavage ne démarre pas

Problème	Cause et solution possibles	
Le panneau de com- mande est noir.	L'alimentation électrique de la machine ne fonctionn pas. Vérifiez que la prise est bien branchée. Vérifiez si le fusible a sauté.	
	Le lave-linge s'est éteint automatiquement pour faire des économies d'énergie. Rallumez le lave-linge en tournant le sélecteur de programme.	
F et 34 s'affichent en alternance sur l'affichage de l'heure.	La porte est mal fermée. Le verrou de la porte n'a pas pu être enclenché. Refermez la porte. Redémarrez le programme. Si le message d'erreur s'affiche à nouveau, contactez le service technique.	
Une fois l'appareil allu- mé, UP apparaît sur l'affi- chage de l'heure.	Une mise à jour est disponible pour la machine à laver. Consultez « Fonctions programmables — RemoteUpdate <i>P99</i> » pour de plus amples informations.	

Le programme est annulé et un témoin d'anomalie s'allume sur le panneau de commande.

Problème	Cause et solution possibles
Le témoin d'anomalie s'allume, F et // s'af- fichent en alternance sur l'affichage de l'heure, et le signal sonore retentit.	Le tuyau de vidange est bloqué ou restreint. Le tuyau de vidange a été fixé trop haut. Nettoyez la pompe et le filtre. La hauteur maximale du tuyau est de 1 mètre.

Problème	Cause et solution possibles
Le témoin d'anomalie s'allume, F et ID s'af- fichent en alternance sur l'affichage de l'heure, et le signal sonore retentit.	L'arrivée d'eau est bloquée ou restreinte. Vérifiez que le robinet est correctement ouvert. Vérifiez que le tuyau d'entrée d'eau est plié. Vérifiez que la pression d'eau est suffisante.
	Le filtre d'entrée d'eau est bouché. ■ Nettoyez le filtre.
Le témoin d'anomalie → s'allume, F et 138 s'af- fichent en alternance sur l'affichage de l'heure, et le signal sonore retentit.	Le dispositif d'aquasécurité est enclenché. Fermez le robinet. Contactez le service technique.
F et XXX s'affichent en al- ternance sur l'affichage de l'heure, et le signal sonore retentit.	 Une anomalie est détectée. Coupez l'alimentation électrique de la machine à laver. Débranchez l'appareil ou déclenchez le disjoncteur. Attendez au moins 2 minutes avant de rétablir l'alimentation électrique de la machine à laver. Puis rallumez la machine à laver. Redémarrez le programme. Si le message d'erreur apparaît à nouveau, contactez le service technique Miele.

Pendant le déroulement du programme, un symbole s'affiche sur l'affichage de l'heure

Message	Cause et solution possibles
-0- est allumé sur l'affi- chage de l'heure.	La position du sélecteur de programme a été modifiée après le démarrage du programme. Remettez le sélecteur de programme sur sa position d'origine.
CEr s'allume brièvement sur l'affichage de l'heure lorsqu'un programme est sélectionné.	Vérifiez que la machine à laver est mise en réseau.
OFF s'allume sur l'affichage de l'heure lorsque le programme MobileStart () est sélectionné.	La fonction Commande à distance est désactivée. Activez la fonction Commande à distance <i>P97</i> pour contrôler la machine à laver via l'application.

Message	Cause et solution possibles
Con s'allume sur l'affichage de l'heure lorsque le programme <i>MobileS-tart</i> () est sélectionné.	La machine à laver est mise en réseau et peut être contrôlée via l'application.
nol s'allume sur l'affichage de l'heure lorsque le programme <i>MobileS-tart</i> () est sélectionné.	Miele@home n'est pas configuré. ■ Mettez en réseau la machine à laver; voir « Avant la première utilisation – 2. Configuration de Miele@home ».

Un témoin d'anomalie s'allume sur le panneau de commande à la fin du programme.

Problème	Cause et solution possibles
Le voyant s'allume.	Il s'est formé trop de mousse pendant le lavage. Utilisez moins de détergent la prochaine fois et suivez les instructions du fabricant indiquées sur l'emballage concernant le dosage.
Le voyant i s'allume et ⁷ apparaît sur l'affichage de l'heure.	 Aucun programme de lavage à une température de Chaud + n'a été lancé depuis longtemps. ■ Lancez le programme Hygiène avec du nettoyant pour machine à laver Miele ou un détergent en poudre universel. La machine à laver est propre, ce qui prévient l'accumulation de bactéries et la formation d'odeurs désagréables.
F et 37 s'affichent en alternance sur l'affichage de l'heure.	L'option supplémentaire <i>SoftSteam</i> , qui est appliquée à la fin du programme, n'a pas pu être exécutée correctement. Vérifiez l'alignement de la machine à laver (voir « Installation — Mise à niveau de la machine »). Vérifiez si la hauteur de refoulement maximale de 1 mètre a été dépassée.
	Si le message d'erreur apparaît à nouveau, contactez le service technique Miele. La machine à laver peut toujours être utilisée, mais sans l'option supplémen- taire <i>SoftSteam</i> .

Problèmes d'ordre général avec la laveuse

Problème	Cause et solution possibles	
La machine à laver pro- duit une odeur désa- gréable.	Le voyant i et 1 sur l'affichage de l'heure ont été ignorés. Aucun programme de lavage à une température de Chaud + n'a été lancé depuis longtemps. Pour prévenir la formation de bactéries et le développement d'odeurs désagréables dans la machine laver, lancez le programme Hygiène en utilisant du nettoyant pour machine Miele ou du détergent en poudre universel.	
	La porte et le compartiment à détergent sont restés fermés après le lavage. Laissez la porte et le compartiment à détergent légèrement ouverts pour qu'ils puissent sécher.	
La laveuse tremble pen- dant le cycle d'essorage.	Les quatre pieds ne reposent pas également sur le plancher. Mettez la laveuse de niveau (voir la section « Mise de niveau de la laveuse »).	
Le linge n'a pas été cor- rectement essoré et il est encore humide.	La machine a détectée un déséquilibre durant le cycle d'essorage final, et la vitesse d'essorage a été réduite automatiquement. Lavez des articles de petite et de grande taille ensemble pour obtenir une distribution de la charge plus uniforme.	
La pompe de vidange émet des bruits étranges.	Il n'y a pas de solution. Les bruits de clapotement au début et à la fin du pro- cessus de vidange sont normaux.	

Problèmes d'ordre général avec la laveuse

Problème	Cause et solution possibles
De grandes quantités de résidus de détergent s'accumulent dans le compartiment à détergent.	La pression d'eau est trop basse. ■ Nettoyez le filtre d'entrée d'eau. ■ Veuillez noter que la pression d'eau minimale doit être de 100 kPa (1 bar).
tergent.	Le détergent en poudre utilisé conjointement avec un adoucissant a tendance à coller. Nettoyez le compartiment à détergent. À l'avenir, ajoutez d'abord le détergent dans le lave-linge, puis l'adoucissant.

Problème	Cause et solution possibles
L'assouplissant ne s'est pas complètement distribué ou il reste trop d'eau dans le compartiment &.	Le siphon est mal placé ou obstrué. Nettoyez le siphon. Reportez-vous à la section « Nettoyage et entretien - Nettoyage du compartiment à détergent ».
La capsule contient en- core du liquide à la fin du programme.	Le petit tuyau dans le compartiment à détergent sur lequel la capsule est placée est bouché. ■ Nettoyez le petit tuyau.
	Il ne s'agit pas d'une anomalie. Pour des raisons techniques, une petite quantité d'eau reste toujours dans la capsule.
De l'eau se trouve près de la capsule dans le compartiment à adou-	La touche sensitive ☐ n'a pas été activée. ■ N'oubliez pas d'activer la touche sensitive ☐ la prochaine fois que vous insérerez une capsule.
cissant.	Une capsule vide n'a pas été retirée à la fin du dernier programme de lavage. Retirez la capsule vide à la fin de chaque cycle de lavage, puis mettez la au rebut.
	Le petit tuyau dans le compartiment à détergent dans lequel la capsule est placée est bouché. ■ Nettoyez le tuyau.

Mauvais résultats de lavage

	_
Problème	Cause et solution possibles
Le détergent liquide ne donne pas les résultats escomptés.	Les détergents liquides ne contiennent pas d'agents de blanchiment. Par conséquent, les taches de fruit, de café et de thé peuvent être impossibles à éliminer. Utilisez un détergent en poudre contenant un agent de blanchiment. Utilisez une capsule appropriée et ajouter des détachants au compartiment U. Ne mettez jamais de détachants et de détergent liquide ensemble dans le compartiment à détergent.

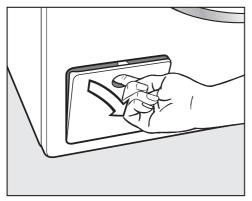
Problème	Cause et solution possibles
Des particules grises et grasses restent collées au linge lavé.	Une quantité de détergent insuffisante a été utilisée. Les articles étaient tachés de graisse (huiles, pommades). Utilisez davantage de détergent en poudre ou liquide avec ce type de linge sale. Avant de laver la charge de linge suivante, lancez un programme à 60 °C avec du détergent liquide, mais sans charge.
Des résidus blancs sem- blables à du détergent en poudre sont visibles sur les tissus sombres après le lavage.	Le détergent contient des composés (zéolites) facilitant l'adoucissement et qui ne sont pas solubles dans l'eau. Ils ont fini par se coller sur le linge. Essayez de retirer les résidus à l'aide d'une brosse douce une fois que le linge est sec. Dans le futur, lavez vos tissus sombres à l'aide d'un détergent ne contenant aucun zéolite. Les détergents liquides ne contiennent généralement pas de zéolites. Utilisez le programme Foncés/Jeans pour laver les tissus.

Il est impossible d'ouvrir la porte de l'appareil

Problème	Cause et solution possibles
Il est impossible d'ouvrir la porte pendant le dé- roulement d'un pro- gramme.	Le tambour est verrouillé pendant un programme. ■ Suivez les instructions dans « 5. Démarrage d'une programme — Ajouter ou retirer du linge ».
Après l'annulation du programme, des barres cligno-tantes LIJ[][] apparaissent sur l'affichage de l'heure.	La porte ne s'ouvrira pas si la température de l'eau savonneuse est supérieure à 55 °C. Cette protection vise à éviter que quelqu'un ne s'ébouillante. Attendez que la température du tambour diminue et que les barres arrêtent de clignoter sur l'affichage de l'heure.
F et 35 s'affichent en alternance sur l'affichage de l'heure.	Le verrou de la porte est coincé. Contactez le service technique.

Ouverture de la porte en cas de sortie de vidange obstruée et/ ou pendant une panne de courant

■ Éteignez la laveuse.



Ouvrez la trappe de la pompe de vidange.

Sortie de vidange obstruée

Si la sortie de vidange est bloquée, une quantité d'eau supérieure peut demeurer dans la laveuse.

Risque de brûlure due à de l'eau savonneuse brûlante.

L'eau savonneuse qui s'écoule est brûlante si du linge vient d'être lavé à de hautes températures.

Laissez s'écouler avec précaution toute l'eau savonneuse.

Vidange de la laveuse

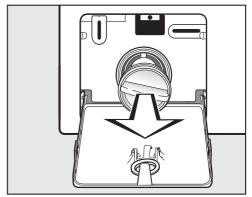
Retirez le filtre de vidange, mais pas complètement.

 Placez un récipient convenable sous la trappe, comme une plaque universelle Miele.

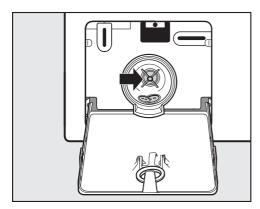


- Dévissez lentement les filtres de vidange pour laisser l'eau s'écouler.
- Resserrez le filtre si vous devez interrompre le flux d'eau.

Lorsque l'eau <u>arrête</u> de couler :



Retirez complètement le filtre de vidange.



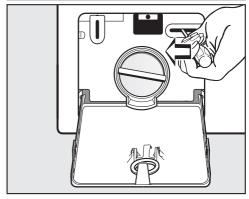
- Nettoyez-le à fond.
- Retirez tous les corps étrangers (p. ex. boutons, pièces, etc.) et nettoyez l'intérieur. Tournez les roues à la main pour vérifier qu'elles pivotent librement.
- Replacez correctement les filtres de vidange et serrez-les bien.
- Fermez la trappe de la pompe de vidange.

Risque de dégâts d'eau
Assurez-vous que le filtre de vidange
est bien serré. Sinon, de l'eau risque
de couler en cours d'utilisation.
Replacez correctement les filtres de
vidange et serrez-les bien.

Ouverture de la porte

Risque de blessures dues au tambour en rotation.

Il est très dangereux de mettre la main dans un tambour en rotation. Vérifiez toujours que le tambour est immobile avant d'en sortir les articles.



- Servez-vous du tournevis pour déverrouiller la porte.
- Ouvrez la porte en la tirant.

Service technique

Vous pouvez trouver des informations sur les pièces de rechange Miele et des informations vous aidant à résoudre des dysfonctionnements sur www.miele.com/service.

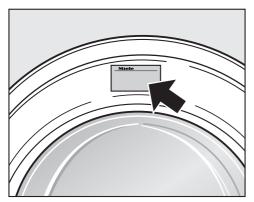
Contact en cas de problème

Si vous n'êtes pas en mesure de résoudre un problème, veuillez contacter le service technique Miele ou votre revendeur Miele.

Les coordonnées du service technique Miele sont indiquées à la fin de ce document.

Lorsque vous contactez le service technique Miele, veuillez indiquer la référence du modèle et le numéro de série (NS) de votre appareil. Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique.

La plaque signalétique se trouve au-dessus du hublot en verre lorsque la porte est ouverte.



Accessoires optionnels

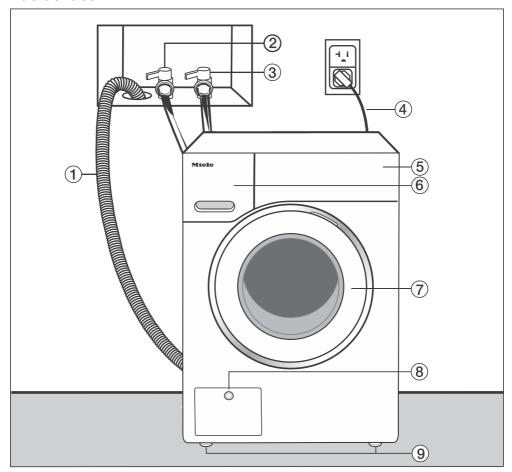
Vous pouvez vous procurer des accessoires optionnels auprès de votre détaillant Miele ou directement auprès de Miele

Garantie

Pour plus d'informations reportez-vous aux conditions de garantie fournies.

Installation

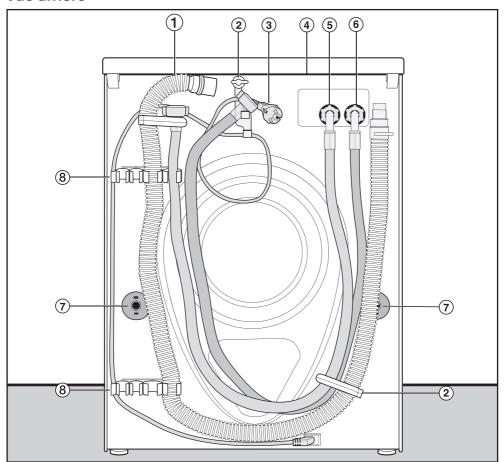
Vue de face



- 1 Tuyau de vidange
- 2 Tuyau d'entrée d'eau chaude (résistant à une pression de 1 015 psi/7 000 kPa)
- 3 Tuyau d'entrée d'eau froide (résistant à une pression de 1 015 psi/7 000 kPa)
- 4 Branchement électrique
- 5 Panneau de commande

- 6 Compartiment à détergent
- 7 Porte
- ® Trappe d'accès aux filtres de vidange, à la pompe de vidange et au dispositif de déverrouillage
- 9 Quatre pieds à hauteur réglable

Vue arrière



- 1 Tuyau de vidange
- ② Clips de transport des tuyaux d'entrée et de vidange et câble d'alimentation électrique
- 3 Branchement électrique
- 4 Couvercle saillant pour le transport de la machine
- ⑤ Tuyau d'entrée d'eau froide (résistant à une pression de 1 015 psi/7 000 kPa)

- ⑥ Tuyau d'entrée d'eau chaude (résistant à une pression de 1 015 psi/7 000 kPa)
- Capuchons de sécurité pour les barres de transport
- ® Clips de transport des tuyaux d'entrée et de vidange et pour le rangement des barres de transport lorsqu'elles ne sont pas utilisées

Installation

Surface d'installation

Un sol en béton est la surface d'installation la plus appropriée. En effet, il est moins sujet aux vibrations du cycle d'essorage que les planchers en bois ou les surfaces recouvertes d'une moquette.

Remarque:

- Le lave-linge doit être mis de niveau et bien positionné.
- Pour éviter les vibrations pendant l'essorage, elle ne doit pas être installée sur des revêtements de sol mous.

En cas d'installation sur un sol à solives en bois :

Installez le lave-linge sur une base en contreplaqué (dimensions minimales : 59 x 52 x 3 cm). La base doit s'étendre sur plusieurs solives et être boulonnée aux solives, et pas seulement au plancher.

Conseil : Si possible, installez la machine dans un coin, car c'est généralement la partie la plus stable du sol.

Des blessures graves peuvent se produire si le lave-linge n'a pas été correctement installé.

Lors de l'installation, le lave-linge doit être fixé à un socle présente sur site (en béton ou brique), permettant de garantir qu'elle ne tombera pas ni ne glissera.

Fixez la machine à l'aide d'une attache/équerre de fixation (kit de montage pour fixation au sol MTS, disponible auprès de votre revendeur Miele ou du service technique Miele).

Transport du lave-linge vers son emplacement d'installation

Risque de blessures à cause d'un couvercle instable.

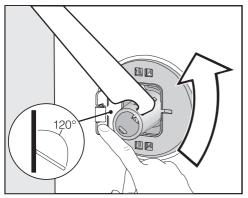
Les pièces de fixation au dos du couvercle peuvent être fragilisées en raison de facteurs externes. Le couvercle risque d'être arraché lors du transport de l'appareil.

Avant de le soulever, vérifiez que le couvercle est correctement fixé sur la partie arrière où il ressort.

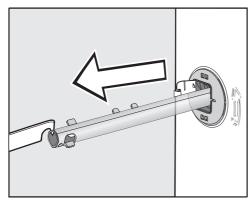
Portez le lave-linge par les pieds avant et par le couvercle saillant à l'arrière de l'appareil.

Retrait des tiges de transport

Retrait de la tige de transport gauche

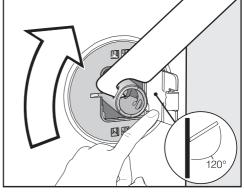


■ Ouvrez le couvercle et utilisez la clé ouverte fournie avec la machine à laver pour tourner la tige de transport de 90°.

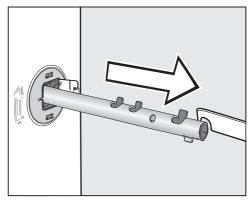


■ Tirez la tige de transport.

Retrait de la tige de transport droite



■ Ouvrez le couvercle et utilisez la clé ouverte fournie avec la machine à laver pour tourner la tige de transport de 90°.



■ Tirez la tige de transport.

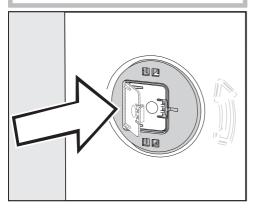
Installation

Couverture des orifices

Risque de blessure au contact des arêtes vives.

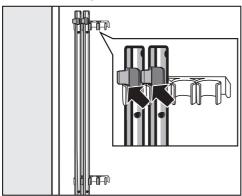
Risque de blessures : ne mettez jamais les mains dans les orifices non couverts.

Recouvrez les orifices après en avoir retiré les tiges de transport.



■ Fermez fermement les caches en pressant jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

Fixation des tiges de transport



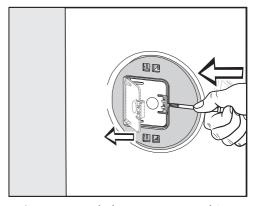
Fixez les tiges de transport à l'arrière de la machine à laver. Assurez-vous que le levier supérieur est situé audessus du support. Risque de dommages à cause d'un transport incorrect.

La machine à laver peut être endommagée si elle est transportée sans les tiges de transport.

Veuillez conserver les tiges dans un lieu sûr. Réinstallez-les avant le transport de la machine à laver (en cas de déménagement par ex.).

Installation des tiges de transport

Ouverture des caches



Appuyez sur le loquet avec un objet pointu (un tournevis étroit par ex.).

Le cache s'ouvre.

Installation des tiges de transport

 Installez les tiges de transport en suivant les instructions pour les retirer dans le sens inverse.

Conseil : Les tiges de transports glisseront plus facilement si vous levez légèrement le tambour.

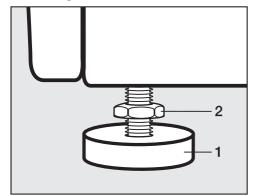
Mettre l'appareil de niveau

La laveuse doit être parfaitement de niveau et ses quatre pieds doivent toucher le sol pour vous assurer d'un fonctionnement sécuritaire et sans problème.

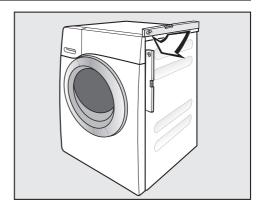
Une installation incorrecte peut augmenter la consommation d'électricité et d'eau et peut faire en sorte que la laveuse se déplace.

Dévissage et réglage des pieds

Les quatre pieds réglables permettent de mettre à niveau le lave-linge. Les quatre pieds sont vissés à fond lorsque le lave-linge est livré.



■ Tournez le contre-écrou 2 dans le sens horaire au moyen de la clé fournie. Tournez ensuite le contre-écrou 2 avec le pied 1 pour le dévisser.



- Vérifiez la mise de niveau du lavelinge à l'aide d'un niveau.
- Vissez fermement le pied 1 à l'aide d'une clé serre-tubes. Tournez de nouveau le contre-écrou 2 au moyen de la clé fournie jusqu'à ce qu'il appuie fermement contre le boîtier de la machine.

Risque de dommages à cause d'un alignement incorrect du lavelinge.

Le lave-linge risque de bouger si ses pieds ne sont pas fixés.

Tournez les 4 contre-écrous au moyen de la clé fournie jusqu'à ce qu'ils appuient fermement contre le boîtier de la machine. Vérifiez aussi que c'est le cas pour les pieds qui n'avaient pas besoin d'être réglés.

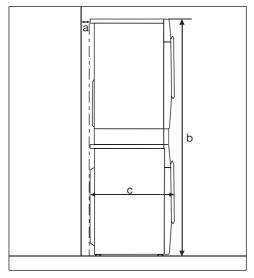
Installation

Colonne de lavage/séchage

Il est possible d'installer la machine à laver avec une sécheuse sous forme de colonne de lavage/séchage. Un kit de superposition WTV* est nécessaire à cette opération.

Les pièces indiquées par un * sont disponibles auprès du service technique Miele ou des revendeurs Miele.

Remarque:



a = au moins 2 cm

b = WTV sans tiroir : 172 cm WTV avec tiroir : 181 cm

c = 65 cm

Autres conditions d'installation

Le lave-linge doit être installé conformément aux règlements locaux pertinents.

Dommages provoqués par des sécurités de transport non enlevées. Une sécurité de transport non retirée peut entraîner des dommages sur la machine à laver et les meubles/appareils voisins.

Retirez la sécurité de transport comme indiqué au chapitre « Installation et raccordement ».

Installation sous un comptoir

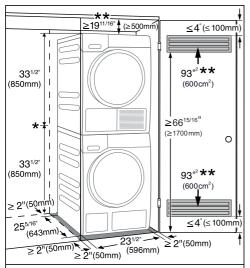
Risque de décharge électrique à cause de câbles exposés

Risque de contact avec des pièces non isolées lorsque le couvercle est retiré.

Ne retirez pas le couvercle du lavelinge.

Ce lave-linge (au couvercle intact) peut être inséré sous un comptoir si l'espace le permet.

Installation de l'appareil



- Hauteur avec kit de superposition WTV502 = 67^{3/8"} (1711 mm) WTV512 = 71^{1/8"} (1806 mm)
- **S'il n'est pas possible de répondre aux besoins de ventilation spécifiés, vous risquez d'avoir des temps de séchage et de traitement plus longs.

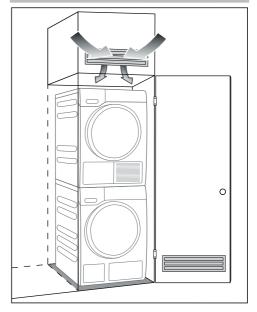
Pour les placards à hauteur sous-plafond

Vous pouvez également ajouter une ouverture de ventilation en haut du placard. En outre, vous devez également prévoir une ouverture au bas de la porte.

Risque de dommages à cause de la surchauffe du lave-linge.

L'alimentation en air ne doit pas être entravée par d'autres placards ou étagères.

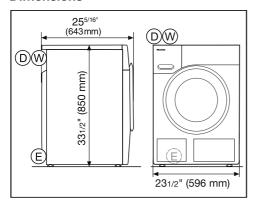
Veuillez vérifier que l'air peut circuler librement dans la partie supérieure du placard.



Installation

Dimensions de l'appareil

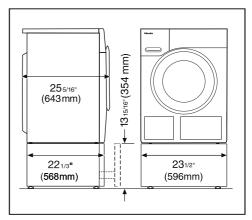
Dimensions



- Tuyau de vidange de 1,50 mètre avec raccordement sur la partie arrière supérieure gauche
- © = Cordon électrique de 2 mètres avec prise 120 V, 15 A (configuration NEMA 5-15) sur la partie arrière supérieure gauche
- W = Tuyaux d'entrée d'eau chaude et froide de 1,60 mètre sur la partie arrière supérieure gauche

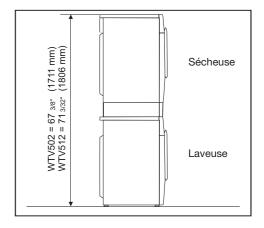
Installation sur un socle

- WTS 510 (uniquement disponible en blanc)



Laveuse et sécheuse superposées

 Kit de superposition laveuse-sécheuse WTV 512 et WTV 502



Dispositif d'aquasécurité de Miele

Le dispositif d'aquasécurité de Miele protège toutes les pièces de la laveuse et ce qui est autour contre les dommages causés par l'eau.

Le système comprend les principaux composants suivants :

- le tuyau d'arrivée d'eau
- le module électronique et la protection de la vidange et du trop-plein
- le tuyau de vidange

Tuyaux d'arrivée d'eau

- Protection contre l'éclatement des tuyaux

Le tuyau d'arrivée d'eau peut résister à une pression de plus de 7 000 kPa (1 015,26 lb/po²).

Module électronique et boîtier de la laveuse

- Collecteur: Toute fuite d'eau est recueillie dans un collecteur à la base de l'appareil. Un interrupteur à flotteur ferme les clapets d'entrée d'eau pour qu'il n'y ait pas plus d'eau coulant de la laveuse et l'eau dans le contenant d'eau savonneuse est pompée.
- Protection contre le trop-plein : Ceci empêche la laveuse de prendre trop d'eau. Si le niveau d'eau dépasse un certain niveau, la pompe de vidange s'active et pompe l'eau en excès de façon contrôlée.

Tuyau de vidange

Le tuyau de vidange est protégé par un système de ventilation qui empêche la laveuse de se vider complètement.

Arrivée d'eau

Alimentation d'eau

Risque pour la santé et risque de dommages liés à l'entrée d'eau contaminée.

La qualité de l'eau entrante doit être conforme aux exigences en matière de qualité de l'eau potable du pays où la machine à laver est utilisée.

Raccordez toujours la machine à laver à l'alimentation en eau potable.

La laveuse peut être raccordée à une source d'eau portative. Un clapet de non-retour n'est pas nécessaire à moins que le code du bâtiment ne l'exige.

La laveuse est munie de tuyaux de pression de 13 mm (½ po) avec des raccords filetés femelles de tuyau 19 mm (¾ po). S'il n'y a pas de prise d'eau, contactez un plombier pour installer un raccord. Assurez-vous que l'anneau d'étanchéité est placé correctement sur le raccord du tuyau.

Remplacez le tuyau uniquement par un tuyau Miele d'origine ou par un tuyau capable de supporter une pression de 10 000 kPa (145 lb/po²). Le raccord du clapet d'eau doit aussi pouvoir supporter 10 000 kPa (145 lb/po²).

Le raccord boulonné supporte la pression d'eau. Ouvrez lentement la source d'eau afin de vérifier la présence de fuites. Ajustez le joint de caoutchouc et le raccord boulonné si nécessaire.

Entretien

Si un remplacement est nécessaire, utilisez uniquement un tuyau de marque Miele testé pour résister à une pression de plus de 1 015,26 psi/7 000 kPa.

Installation

Un filtre est présent à l'extrémité ouverte du tuyau d'entrée d'eau et un autre au niveau du point d'arrivée pour protéger le robinet d'arrivée d'eau. Aucun filtre ne peut être retiré.

Tuyau de rallonge

Vous pouvez vous procurer des tuyaux de rallonge de 2,5 ou de 4 mètres de long comme accessoires en option auprès de votre revendeur Miele ou du service technique Miele.

Vidange

La bain lessiviel est évacué par une pompe de vidange dont la hauteur de refoulement est de 1 mètre. Pour que l'eau puisse s'écouler librement, le tuyau doit être installé de façon à ne pas former de plis. Si nécessaire, le tuyau peut être rallongé de jusqu'à 5 m. Les accessoires sont disponibles auprès du service technique Miele ou des revendeurs Miele.

Pour une hauteur de refoulement de plus d'1 m (jusqu'à un maximum d'1,8 m), il sera nécessaire d'installer une pompe de vidange. Veuillez consulter le service technique Miele.

Pour une hauteur de refoulement d'1,8 m, le tuyau peut être rallongé jusqu'à une longueur de 2,5 m. Les accessoires sont disponibles auprès du service technique Miele ou des revendeurs Miele.

Options de vidange :

1. Directement dans un évier ou une cuvette :

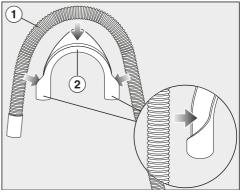
Remarque:

- Accrochez le tuyau sur le bord de la machine!
- Si l'eau est évacuée dans un évier, assurez-vous qu'elle peut s'écouler assez rapidement. Sinon, un tropplein peut se former ou une partie de l'eau vidangée peut être refoulée dans la machine.

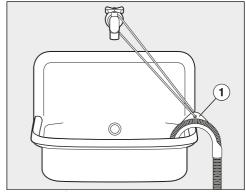
- 2. Fixez fermement un tuyau de purge en plastique à l'aide d'un embout en caoutchouc (inutile d'utiliser un clapet de non-retour).
- 3. Raccordez-le à une bouche d'évacuation
- 4. Raccordez-le fermement à un évier à l'aide d'un embout en caoutchouc.

Fixation du coude

Utilisez le coude fourni pour éviter que le tuyau de vidange ne glisse.



■ Attachez le coude ② au tuyau de vidange ①.



- Placez l'extrémité du tuyau de vidange dans un évier.
- Utilisez une sangle et l'oeillet ① pour éviter que le coude ne glisse.

Branchement électrique

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas d'une dysfonction ou d'un bris, la mise à la terre réduira le risque de décharge électrique en offrant au courant électrique un acheminement d'évacuation de moindre résistance. Cet appareil est muni d'un cordon ayant un fil de mise à la terre avec une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise appropriée correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et ordonnances locaux.

AVERTISSEMENT — Un mauvais raccordement de l'appareil au conducteur de terre peut causer une décharge électrique. Communiquez avec un électricien qualifié ou un représentant du service à la clientèle si vous n'êtes pas sûr que l'appareil est mis à la terre de façon appropriée. Ne modifiez pas la fiche de branchement fournie avec l'appareil; si la fiche ne correspond pas à la configuration de la prise de courant, demandez à un électricien qualifié d'installer une prise de courant adéquate.

INSTRUCTIONS POUR LE BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

Le branchement électrique doit être effectué par un technicien qualifié et expérimenté, conformément aux codes et aux règlements locaux.

La laveuse est munie d'un cordon d'alimentation à 3 fils de 2 m (6.6 ft.) se terminant par une fiche NEMA 5-15 P qui doit être branché dans une prise de courant de 120 V, 60 Hz, 15 A.

Le fabricant recommande de brancher l'appareil sur un circuit séparé pour éviter de surcharger le circuit électrique.

Vous pouvez vous procurer la prise électrique adéquate auprès d'un détaillant d'accessoires électriques.

Données techniques

Hauteur	33 7/16 po (850 mm)
Largeur	23 7/16 po (596 mm)
Profondeur	25 1/16 po (636 mm)
Profondeur avec porte ouverte	41 1/2 po (1054 mm)
Hauteur requise pour encastrement	32 5/16 po (+5/16 po/-1/16 po) (820 mm)
Largeur requise pour encastrement	23 5/8 po (600 mm)
Poids	Environ 220.5 lb (100 kg)
Capacité	17,6 lb/8 kg de linge sec
Tension électrique	Voir la plaque signalétique
Charge nominale	Voir la plaque signalétique
Calibre de fusible	Voir la plaque signalétique
Pression minimale du débit d'eau	14,5 psi (100 kPa)
Pression maximale du débit d'eau	145 psi (1 000 kPa)
Longueur du tuyau d'arrivée d'eau	1,60 m (5.3 ft.)
Longueur du tuyau de vidange	1,50 m (5 ft.)
Longueur du cordon d'alimentation	2,00 m (6.6 ft.)
Hauteur maximale de la vidange	1,00 m (3.3 ft.)
Longueur maximale de vidange	5,00 m (16.4 ft.)
LED	Classe 1
Labels de conformité	Voir la plaque signalétique
Bande de fréquence	2,412 GHz – 2,462 GHz
Puissance de transmission maximale	< 100 mW

Les fonctions programmables permettent de modifier l'électronique du lave-linge pour répondre à vos besoins changeants. Les fonctions programmables peuvent être modifiées à tout moment.

La programmation s'effectue en 8 étapes (1, 2, 3 ... 3) à l'aide des touches sensitives.

Accès au niveau de programmation

Avant de commencer, assurez-vous que :

- le lave-linge est mis en marche (un programme de lavage est sélectionné à l'aide du sélecteur de programme);
- la porte du lave-linge est ouverte.
- Appuyez sur la touche sensitive Marche/Arrêt et maintenez-la enfoncée pendant les étapes 2-3.
- 2 Fermez la porte du lave-linge.

Attendez que la touche sensitive Marche/Arrêt reste allumée...

3 ... puis relâchez la touche sensitive Marche/Arrêt.

Après 4 secondes approximativement, PII apparaîtra sur l'affichage de l'heure.

Sélection de fonctions programmables

Le numéro de la fonction programmable apparaît sur l'affichage de l'heure sous forme du symbole P suivi d'un numéro : par ex. PI3.

Effleurez la touche sensitive > ou < pour accéder à la fonction programmable suivante ou précédente :</p>

Fonctions programmables				
PII	Durée du signal sonore			
PI2	Signal sonore			
PI3	Bip de touches			
PIY	Code PIN			
P22	État d'activation du bandeau de com- mande			
P24	Mémorisation			
P25	Entrée d'eau			
P28	Délicat			
P29	Réduction température			
P32	Niveau rinçage max.			
P33	Refroidissement bain			
P34	Infroissable			
PYS	Pression d'eau faible			
P55	Javellisant			
P62	Luminosité affichage réduite			
P63	Volume tonalité d'accueil			
P90	Heures de fonctionnement			
P00	Réglage d'usine			
P97	Contrôle à distance			
P98	SmartGrid			
P99	RemoteUpdate			

5 Confirmez la fonction programmable sélectionnée en effleurant la touche sensitive *Départ/Ajouter du linge*.

Modification et enregistrement d'une fonction programmable

Vous pouvez activer ou désactiver une fonction programmable ou sélectionner différentes options.

• Effleurez la touche sensitive > ou < pour activer ou désactiver la fonction programmable ou pour sélectionner une option :</p>

Fonction programmable						
	Options disponibles					
	-00	-01	-02	-03	-04	-05 – -99
PII		•	•			
PI2		•	✓			
PI3	•	>	•			
PIY	✓	•				
P22	•	>				
P24	✓	•				
P25		•	✓			
P28	✓	•				
P29	✓	•				
P32	✓	•				
P33	✓	•				
P34	•	>				
P49	✓	•				
P55	✓	•				
P62		•	✓	•	•	•
P63	•	>				
P00	•	•				
P97	•	>				
P98	✓	•				
P99	•	>				

• Confirmez la sélection à l'aide de la touche sensitive Départ/Ajouter du linge.

Le numéro de la fonction programmable, par. ex. *PI3*, s'allume à nouveau.

Quitter le niveau de programmation

3 Tournez le sélecteur de programme sur (¹).

Les paramètres que vous avez sélectionnés sont maintenant enregistrés dans la mémoire. Vous pouvez les modifier à tout moment.

PII Durée du signal sonore

Le signal sonore vous indique que le programme est terminé. Vous pouvez décider de la durée pendant laquelle le signal sonore doit retentir.

Sélection

-OI = Le signal sonore retentit 3?x en fin de programme.

-02 = Le signal sonore retentit jusqu'à l'arrêt automatique du lave-linge (1 heure maximum).

PI2 Signal sonore

Le signal sonore vous indique que le programme est terminé.

Options possibles

-00 = Le signal sonore est désactivé

-OI = Volume du signal sonore <u>nor-</u> mal

-02 = Volume du signal sonore fort

P13 Bip de touches

Une tonalité retentit chaque fois qu'une touche sensitive est effleurée.

Options

-00 = Le bip de touches est désactivé

-OI = Le bip de touches est réglé sur un volume normal

-02 = Le bip de touches est réglé sur un volume fort

인식 Code PIN

Le code PIN protège votre lave-linge de tout usage non autorisé.

Lorsque le code PIN est activé, vous devez le saisir après avoir allumé le lavelinge. Sinon vous ne pouvez pas utiliser le lave-linge.

Options

-00 = Le code PIN est désactivé

-OI = Le code PIN est activé

Utilisation du lave-linge avec un code PIN

Le code est **125** et ne peut pas être modifié.

■ Allumez le lave-linge.

___ apparaît dans l'affichage de l'heure et les touches sensitives > et < s'allument.

■ Appuyez sur la touche sensitive >.

/__ apparaît sur l'affichage de l'heure.

■ Confirmez le numéro avec la touche sensitive *Marche/Arrêt*.

Le 1er numéro a été enregistré, et vous pouvez maintenant saisir le 2e à l'aide des touches sensitives > et <. ■ Saisissez les 2e et 3e numéros et confirmez-les à l'aide de la touche sensitive *Marche/Arrêt*.

Le verrouillage est désactivé, et vous pouvez maintenant sélectionner et lancer un programme de lavage.

P22 État Panneau de commande éteint

Dans un souci d'économies d'énergie, l'affichage de l'heure et les touches sensitives sont éteints après 10 minutes, et seule la touche *Marche/Arrêt* clignote.

Options

-00 = Arrêt

L'affichage de l'heure et les touches sensitives restent allumés tant que le lave-linge est en marche

-01 = Marche

L'affichage de l'heure et les touches sensitives s'éteignent après 10 minutes si le programme est lancé.

Cependant, l'affichage de l'heure et les touches sensitives restent allumés pendant 10 minutes après l'expiration du départ différé, après la fin d'un programme ou à la fin de la phase Infroissable.

P24 Mémoire

Le lave-linge sauvegarde les derniers réglages (température, vitesse d'essorage et certaines options) sélectionnés pour un programme une fois qu'il a été lancé.

Lorsque le programme est à nouveau sélectionné, les réglages enregistrés s'affichent à l'écran.

Options

-00 = La mémoire est désactivée

-OI = La mémoire est activée

P25 Entrée d'eau

Vous pouvez programmer 2 options pour l'arrivée d'eau. L'arrivée d'eau est contrôlée par les 2 tuyaux d'entrée.

Options

-DI = Eau froide

Le lave-linge peut être utilisé uniquement avec de l'eau froide.

-02 = Eau chaude

L'eau chaude est utilisée lors du lavage principal.

Dommages causés par un raccordement à l'eau incorrect.

Le branchement à une source d'eau chaude uniquement n'est pas autorisé. Lors de son fonctionnement à l'eau chaude, le lave-linge a toujours besoin d'un branchement à l'eau froide pour contrôler la température de l'eau utilisée pour laver le linge.

Le lave-linge doit toujours être raccordé à l'eau froide.

P28 Délicat

Avec la fonction Délicat activée, la rotation du tambour est réduite. De cette manière, les articles légèrement sales peuvent être lavés plus délicatement.

La fonction Délicat peut être activée pour les programmes *Normal* et *Synthétique*.

Options

-00 = La fonction Délicat est désacti-

-OI = La fonction Délicat est activée

P29 Réduction température

Le point d'ébullition est inférieur à des hautes altitudes. Miele recommande d'activer le réglage Réduction température au-dessus de 2.000 mètres d'altitude pour éviter que l'eau ne bouille. La température maximale est réduite à 80 °C, même si une température supérieure est sélectionnée.

Options

-00 = Le réglage Réduction température est désactivé

-01 = Le réglage Réduction température est activé

P32 Niveau rinçage max.

Le niveau d'eau pendant le rinçage peut être en permanence défini sur la valeur maximale.

Cette fonction est importante pour les personnes souffrant d'allergies, car elle fournit d'excellents résultats de lavage. La consommation d'eau augmentera en conséquence.

Options

- -00 = Le niveau rinçage max. est désactivé
- -OI = Le niveau rinçage max. est acti-

P33 Refroidissement bain

Une quantité d'eau supplémentaire circule dans le tambour à la fin du lavage principal, afin de refroidir l'eau savonneuse.

Le refroidissement bain est effectué lorsqu'un programme Normal à une température de 70 °C ou plus est sélectionné.

Le refroidissement bain doit être activé :

- pour ne pas vous ébouillanter si le tuyau de vidange est accroché sur le bord d'un lavabo ou d'un évier;
- lorsque les tuyaux de vidange ne respectent pas la norme DIN 1986.

Options

- -00 = Le refroidissement bain est désactivé
- -OI = Le refroidissement bain est activé

P34 Infroissable

La fonction Infroissable réduit les plis une fois le programme terminé.

À la fin du programme, le tambour continue à tourner à des intervalles pouvant atteindre 30 minutes. La porte peut être ouverte à tout moment lors de la phase Infroissable.

Options

- -00 = La fonction Infroissable est désactivée
- -OI = La fonction Infroissable est activée

P49 Pression d'eau faible

Si la pression de l'eau est inférieure à 100 kPa (1 bar), le programme est annulé, et le message par défaut $\stackrel{\sim}{\to}$ s'affiche.

Si la pression d'eau ne peut pas être augmentée, l'activation de cette fonction empêche l'annulation du programme.

<u>Options</u>

- -00 = La pression d'eau faible est désactivée
- -OI = La pression d'eau faible est activée

P55 Blanchiment chlore

Vous pouvez activer l'ajout automatique de javellisant à la fin du lavage principal.

La fonction Blanchiment Chlore peut uniquement être utilisée dans certains programmes. Consultez la section «5. Ajout de détergent — Utilisation de javellisant» pour en savoir plus.

L'activation du javellisant prolonge la durée du programme d'environ 10 minutes. Options

-00 = Le blanchiment chlore est désactivé

-OI = Le blanchiment chlore est activé

P62 Luminosité affichage mis en veille

La luminosité des touches sensitives mises en veille sur le panneau de commande peut être réglée sur l'un des 7 niveaux différents.

La luminosité change dès qu'un autre réglage est choisi.

Options

-OI = Le moins éclairé



-07 = Le plus éclairé

P53 Tonalité d'accueil

La tonalité d'accueil retentit chaque fois que la machine à laver est mise sous tension.

Vous pouvez activer ou désactiver cette tonalité.

Options

-00 = La tonalité d'accueil est désactivée

-OI = La tonalité d'accueil est activée à un volume **normal**

-02 = La tonalité d'accueil est activée à un volume **fort**

P90 Heures de fonctionnement

Vous pouvez consulter le nombre d'heures de lavage effectuées par le lave-linge.

La durée totale du lavage s'affiche successivement en chiffres sur l'affichage de l'heure. Par exemple, le lave-linge a effectué 1234 heures de lavage. L'affichage de l'heure indique d'abord un H puis un I, puis un I puis un I et enfin un I. Puis, le I s'affiche à nouveau.

POO Réglage d'usine

Toutes les fonctions de programmation, excepté la fonction *P90* heures de fonctionnement sont réinitialisées aux réglages d'usine

<u>Sélection</u>

-00 = retour (sans réinitialisation)

 -Ûl = Réinitialiser les fonctions de programmation aux réglages d'usine.

Mise en réseau

Les fonctions programmables *P97*, *P98* et *P99* s'affichent uniquement si les exigences relatives à l'utilisation de Miele@home sont satisfaites (voir « Première mise en service – Miele@home »).

P97 Contrôle à distance

Vous pouvez utiliser l'application Miele@mobile pour vérifier l'état de votre machine à laver de n'importe où et la faire démarrer à distance. Vous pouvez également la contrôler à distance via le programme MobileStart.

Vous pouvez désactiver la fonction programmable *P97* si vous ne souhaitez pas utiliser la machine à laver avec votre appareil mobile.

Si la fonction programmable *P97* n'est pas activée, l'application peut quand même être utilisée pour annuler un programme.

Utilisez la touche sensitive Pour définir une période au cours de laquelle vous souhaiter faire démarrer la machine à laver et démarrez la fonction départ différer (voir « Départ différé/ SmartStart »). La machine à laver démarrera au cours de la période définie lorsqu'elle recevra votre signal. Si elle n'a pas reçu de signal de départ à la fin de la période définie, la machine à laver démarre automatiquement.

<u>Options</u>

- -00 = La fonction Contrôle à distance est désactivée
- -OI = La fonction Contrôle à distance est activée

P98 SmartGrid

Vous pouvez configurer votre machine à laver pour qu'elle démarre automatiquement suite à la réception d'un signal externe au cours d'une certaine période.

Si vous avez activé la fonction SmartGrid, la touche sensitive \Leftrightarrow aura la fonction « SmartStart » au lieu de la fonction « Départ différé ».

Utilisez la touche sensitive pour configurer une période SmartStart. La machine à laver démarrera au cours de la période définie lorsqu'elle recevra un signal externe. Si elle n'a pas reçu de signal externe à la fin de la période définie, la machine à laver démarre automatiquement (voir « Départ différé »).

Options

- -00 = SmartGrid est désactivée
- -OI = SmartGrid est activée

P99 RemoteUpdate

La fonction RemoteUpdate (mise à jour la distance) permet de mettre à jour le logiciel de votre machine à laver. Si une mise à jour est disponible pour votre machine à laver, elle la télécharge automatiquement. Les mises à jour ne sont pas installées automatiquement. Elles doivent être lancées manuellement.

Si vous n'installez pas une mise à jour, vous pourrez continuer à utiliser votre machine à laver comme d'habitude. Toutefois, Miele recommande d'installer les mises à jour.

Activation/Désactivation

La fonction RemoteUpdate est activée par défaut. Les mises à jour disponibles sont automatiquement téléchargées, mais ne sont installées que si vous lancez l'installation manuellement. Désactivez RemoteUpdate si vous ne souhaitez pas que les mises à jour soient automatiquement téléchargées.

Options

-00 = RemoteUpdate est désactivée

-OI = RemoteUpdate est activée

Exécution d'une mise à jour à distance RemoteUpdate

Les informations sur le contenu et l'étendue de la mise à jour sont disponibles dans l'application Miele@mobile.

Un message *UP* apparaîtra sur l'affichage de l'heure si une mise à jour est disponible.

Vous pouvez installer la mise à jour immédiatement ou la reporter à plus tard. La machine à laver vous rappellera la mise à jour la prochaine fois qu'elle sera mise sous tension.

Désactivez RemoteUpdate si vous ne souhaitez installer aucune mise à jour.

La mise à jour peut prendre plusieurs minutes.

Veuillez tenir compte des informations suivantes concernant la fonction RemoteUpdate :

- Vous ne recevrez un message que lorsqu'une mise à jour sera disponible.
- Une fois qu'une mise à jour a été installée, elle ne peut plus être désinstallée.
- N'éteignez pas la machine à laver pendant l'exécution d'une mise à jour. Sinon, la mise à jour est annulée et l'installation n'est pas effectuée.
- Certaines mises à jour logicielles peuvent uniquement être effectuées par le service technique Miele.

Démarrage de la mise à jour

Une fois la machine à laver sous tension, *UP* apparaît sur l'affichage de l'heure.

Effleurez la touche sensitiveDépart/ Ajouter du linge.

UP commence à clignoter sur l'affichage de l'heure. La mise à jour est lancée.

Les barres sur l'affichage de l'heure indiquent la progression de la mise à jour : I=0%

IIIIII = 100 %

Report de la mise à jour

Une fois la machine à laver sous tension, *UP* apparaît sur l'affichage de l'heure.

■ Effleurez la touche sensitive ◆.

La durée du programme sélectionné apparaît sur l'affichage de l'heure.

La prochaine fois que l'appareil sera mis sous tension, il vous invitera de nouveau à démarrer la mise à jour.

Désactivation du Wi-Fi

■ Tournez le sélecteur de programme sur le programme *MobileStart*.

Lon apparaît sur l'affichage de l'heure.

- Effleurez la touche sensitive et maintenez le contact avec la touche sensitive jusqu'à ce que le compte à rebours soit écoulé sur l'affichage de l'heure.
- --- apparaît sur l'affichage de l'heure.
- Le Wi-Fi est désactivé.
- La connexion Wi-Fi est réinitialisée au réglage d'usine.

La configuration réseau doit être réinitialisée chaque fois qu'une machine à laver est mise au rebut ou vendue, ou si une machine à laver usagée est mise en service. C'est le seul moyen de s'assurer que toutes les données personnelles ont été supprimées et que l'ancien propriétaire ne pourra plus accéder à la machine à laver.

La connexion doit être reconfigurée afin d'utiliser à nouveau la fonction Miele@home.

Droits d'auteur et licences pour le module de communication

Miele utilise son propre logiciel ou un logiciel tiers non couvert par une licence open source pour faire fonctionner et contrôler le module de communication. Le présent logiciel/les composants de logiciel sont soumis à des droits d'auteur. Les droits d'auteur détenus par Miele et des tiers doivent être respectés.

De plus, ce module de communication contient des composants logiciels distribués sous licence open source. Vous pouvez consulter localement les composants open source inclus dans l'appareil avec les avis de droits d'auteurs correspondants, les copies de conditions de licence applicables audit moment et toutes les autres informations avec une adresse IP en utilisant un navigateur web (http://<adresse IP>/Licences). Les dispositions de responsabilité et de garantie des conditions de licence open source qui y figurent ne s'appliquent qu'à l'égard des ayants droit respectifs.

Détergents et produits d'entretien

Des détergents, des produits de soin du linge, des additifs et des produits d'entretien de l'appareil sont disponibles pour ce lave-linge. Tous les produits ont été conçus pour les machines à laver Miele.

Vous pouvez commander ces produits et bien d'autres via la boutique en ligne Miele, auprès de votre revendeur Miele ou directement auprès de Miele.

Détergent

Miele UltraPhase 1 et 2

- Détergent à 2 composants pour le linge blanc et de couleur
- Pour des couleurs vives et un linge blanc éclatant
- Élimination efficace des taches, même à basse température

Miele UltraPhase 1 et 2 Sensitive

- Détergent à 2 composants pour le linge blanc et de couleur
- Sans parfum ni colorant adapté aux peaux sensibles
- Propriétés écologiques certifiées par l'écolabel Le Cygne Blanc
- Élimination efficace des taches, même à basse température

UltraWhite (détergent en poudre)

- Résultat optimal à 20/30/40/60/75 °C
- Un blanc éclatant grâce à sa formule puissante à l'oxygène actif
- Élimination efficace des taches, même à basse température

UltraColor (détergent liquide)

- Résultat de lavage optimal à 20/30/40/60 °C
- Protège vos textiles de couleurs et préserve leur éclat
- Élimination efficace des taches, même à basse température

WoolCare pour linge délicat (détergent liquide)

- Pour la laine, la soie et les articles délicats
- Complexe de soins aux protéines de blé protégeant les couleurs
- Résultat de lavage optimal à 20/30/40/60 °C

Détergents et produits d'entretien

Détergents spéciaux 💢

Ces détergents spéciaux sont disponible en capsules pratiques à usage unique.

Capsules Sport

- Pour les textiles synthétiques
- Neutralise les odeurs grâce à son absorbeur d'odeurs intégré
- Prévient le chargement électrostatique des vêtements
- Préserve la forme et les propriétés respirantes des textiles synthétiques

Capsules Downcare

- Pour les articles en duvet
- Conserve l'élasticité et le pouvoir respirant des duvets
- Nettoyage efficace et entretien doux grâce à la lanoline
- Les duvets ne se collent pas et restent légers

Capsules Woolcare

- Détergent pour laines et articles délicats
- Formule de soin spéciale à base de protéine de blé
- Technologie de protection des fibres contre le boulochage
- Formule de protection des couleurs pour un lavage en douceur

Capsules CottonRepair

- Détergent spécial pour textiles en coton
- Ravive visiblement les textiles après un lavage seulement
- Formule spéciale Miele avec la technologie Novozymes
- Élimine les bouloches et ravive l'intensité et l'éclat des couleurs
- Selon le tissu, utiliser au maximum 1 à 2 fois par an

Détergents et produits d'entretien

Entretien des tissus 💢

Ces produits d'entretien des tissus sont disponibles en capsules pratiques à usage unique.

Capsule d'adoucissant

- Adoucissant pour du linge frais
- Une propreté pure et absolue avec une senteur fraîche
- Pour un linge doux et moelleux
- Prévient le chargement électrostatique des vêtements

Additifs 💢

Les additifs sont disponibles en capsules pratiques à usage unique.

Capsule Booster

- Détachant ultra-puissant
- Technologie enzymatique contre les taches tenaces
- Pour les couleurs et le blanc
- Pour des résultats de lavage exceptionnels même à basse température

Entretien de l'appareil

TwinDosCare

- Produit de nettoyage pour le système de distribution TwinDos
- À utiliser avant une longue période sans utilisation (au moins 2 mois)
- À utiliser avant de changer de produit

Produit de détartrage

- Élimine les dépôts de calcaire importants
- Doux, avec de l'acide citrique naturel
- Respecte les éléments chauffants, le tambour et les autres composants

IntenseClean

- Pour une hygiène parfaite de votre machine à laver
- Élimine la graisse, les bactéries et les mauvaises odeurs
- Nettoyage efficace en profondeur

Tablettes d'adoucisseur d'eau

- Réduisent la quantité de détergent nécessaire pour l'eau dure
- Moins de résidus de détergent dans les tissus
- Moins de produits chimiques dans les eaux usées grâce à une quantité réduite de détergent

Veuillez indiquer le modèle et le numéro de série de votre appareil lorsque vous contactez le service à la clientèle.

Canada Importateur Miele limitée

Siège social au Canada et Centre Miele

161 Four Valley Drive Vaughan, ON L4K 4V8 www.miele.ca

Service à la clientèle

Téléphone : 1-800-565-6435 customercare@miele.ca

Allemagne Fabricant Miele & Cie. KG Carl-Miele-Straße 29 33332 Gütersloh



WXD 160